

 LEXUS

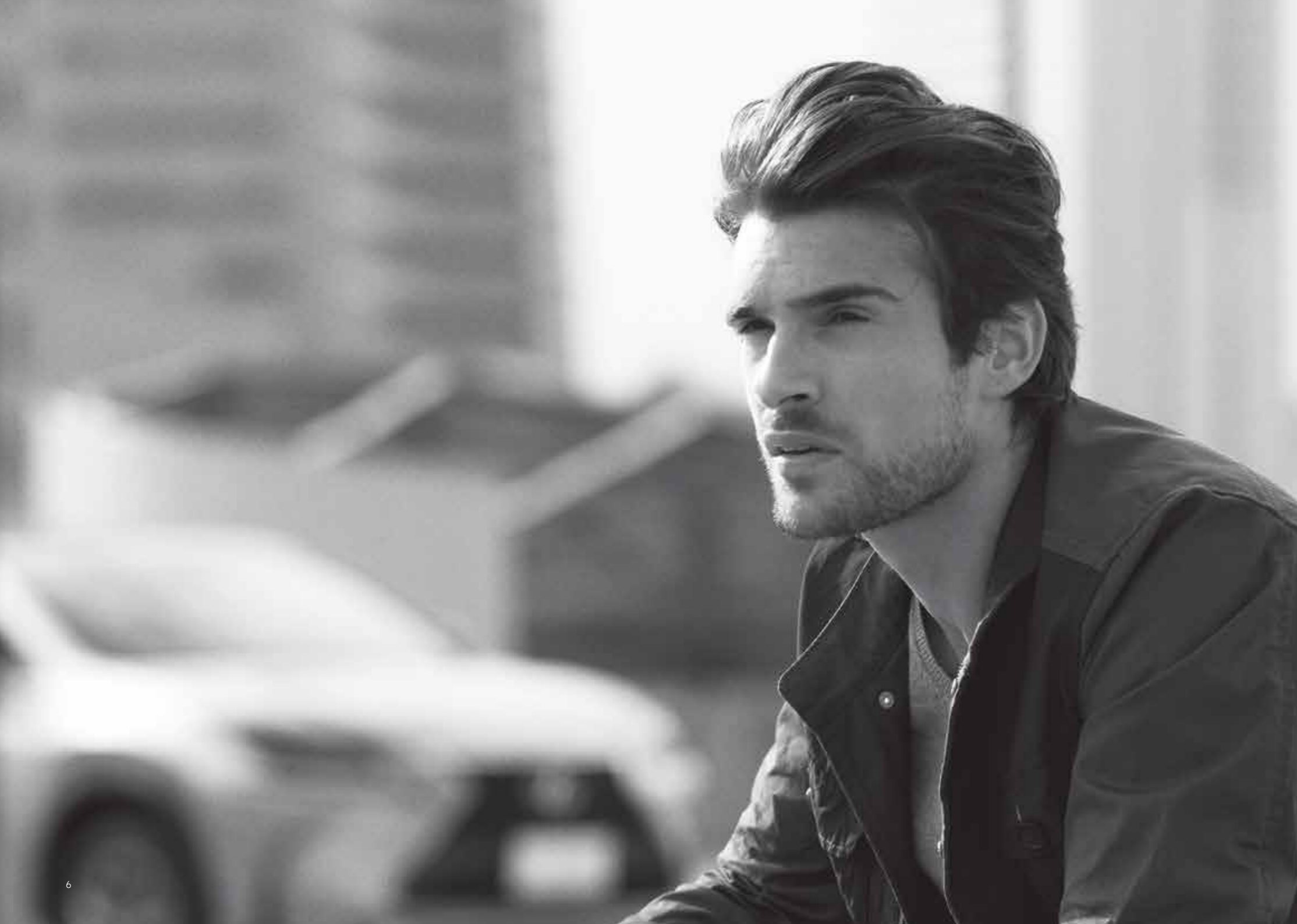


 NX

سيارة رياضية للمناطق الحضرية.
URBAN SPORTS GEAR.

NX	»	P4	«	NX
EPISODES 1-6	»	P28	«	الحلقات 1 - 6
TAKUMI	»	P62	«	تاكومي
COLOURS	»	P64	«	الألوان
SPECIFICATIONS	»	P72	«	المواصفات
FEATURES	»	P74	«	الخصائص





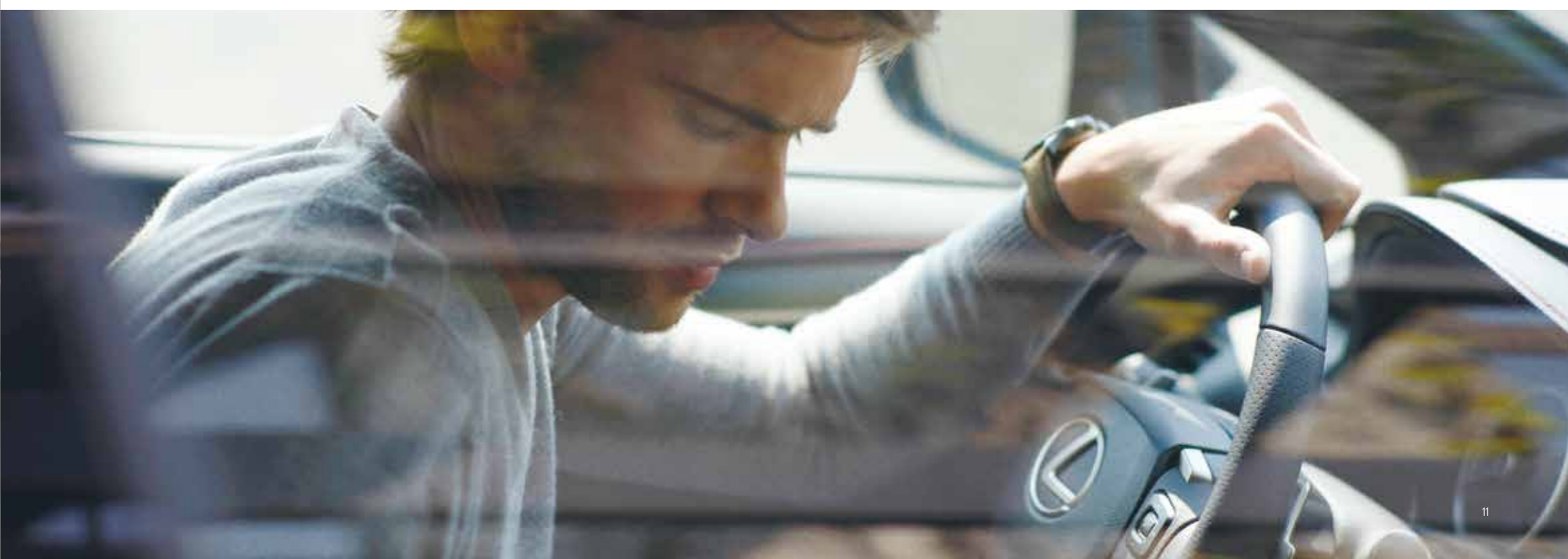
بدايات جديدة
مع شروق الشمس يغمرك احساس بالإنارة، تأخذ نفساً عميقاً
وتختنم فرصة هذه اللحظة السعيدة ثم تنطلق وقد ملأت ثغرك
ابتسامة بهجة وتفاؤل مع بداية يوم جديد.

FRESH BEGINNINGS
A feeling of excitement flows over you as the sun rises. You
breathe deep, capture the moment, turn to go... and smile as
you anticipate the day ahead.



حرية في المدينة
أنت حر في أن تذهب حيث تريد، متنقلاً
بنشاط وخفة بين المواقع المختلفة في
المدينة، مستمتعاً بالمناظر المتغيرة
بسرعة في المدينة.

URBAN FREEDOM
You are free to go wherever you wish,
moving energetically and nimbly
between locations in the city, relishing
the fast changing urban scenery.





F SPORT



سيارة أصلية
في خضم التداخل النشط بين حياتك وعملك. يمثل التزاوج
المثالي بين الأداء العملي المتقن والتقنيات المتطورة مصدرًا
دائمًا للمتعة.

AUTHENTIC GEAR
In the energetic fusion of your life and work, the seamless
combination of crafted function and advanced technology is
a constant source of pleasure.





تفاصيل راقية

أنت تنظر باعجاب وتقدير للخصائص التي تروق لليد والعقل والقلب. وتفضل أن تكون الأدوات التي تستخدمها كل يوم تتجاوز وظائفها الأساسية لتصبح جزءاً حيويًا من هويتك وشخصيتك.

REFINED DETAILS

You value qualities that appeal to the hands, head and heart - favourite tools you use everyday that transcend their core functions to become a vital part of who you are.





اقطف ثمار خيالك
الثقة لتجسيد الصورة التي في ذهنك مصدرها الخبرة
المكتسبة من إمكانية الاعتماد على القدرات الجوهرية لسيارتك.



REAP THE BOUNTY OF YOUR IMAGINATION
The confidence to realize the image you have in mind is built
on experience with the reliability of your essential gear.





رضى عميق
إنه احساس غامر خاص ينتابك عندما تجتمع جميع العناصر التي
تتمناها، لتتذوق ثمار إنجازاتك الشخصية التي نجحت
في تحقيقها.

DEEP SATISFACTION
It's a special feeling when all the elements you pursue come
together, to savour the rewards of a personal challenge
successfully completed.

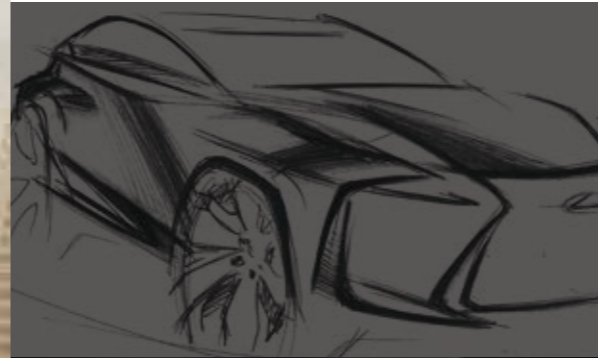


انجاز غنّي
عندما تنطلق نحو بيتك، تدبّ الحياة في الأصواء فتتألق
كالجواهر بجمال وطاقّة ساحرين تعبيراً عن مظاهر فتنة حياة
المدينة المتغيّرة على الدوام.

RICH FULFILLMENT
As you head home the lights come on, sparkling like jewels
with a magic beauty and energy that express the ever-
changing attractions of living in the city.



L E X U S
NX



الحلقة EPISODE



1	NX CONCEPT	» P30	«	الفكرة	1
2	DESIGN	» P36	«	التصميم	2
3	PERFORMANCE	» P40	«	الأداء	3
4	FEATURES	» P46	«	الخصائص	4
5	SAFETY	» P54	«	السلامة	5
6	F SPORT	» P58	«	F SPORT	6

ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى أقرب صالة عرض الفطيم للسيارات - لكزس لمعرفة تفاصيل عن توفر هذه المزايا.
Note: Please inquire at your nearest Al-Futtaim Motors - Lexus showroom for details on the availability of features.



الحلقة EPISODE

1



NX CONCEPT

Premium Urban Sports Gear. The NX injects fresh expressions of individuality, exhilaration and utility into urban living.

فكرة NX

تجهيزات رياضية ممتازة لحياة المدن: تحقق NX حياة المدن بتعبير جديدة للشخصية المتميزة والخصائص النافعة.

The NX was developed around the core concept of 'Premium Urban Sports Gear', a next-generation Lexus that applies an urban focus to luxury SUVs. 'Premium Urban' aims to create refined solutions to the mobility demands of city living, offering advanced technologies, excellent environmental performance and refined Lexus features that provide outstanding quality and driving pleasure. 'Sports' expresses a dynamic and active attitude that shapes the aggressive and very individual styling, and injects a sporting edge into driving, with sport-honed acceleration, control and handling. It is intrinsically linked with 'Gear', a meticulous focus on refining every detail to offer the advanced functionality and effortless utility associated with the very best sports

equipment, together with the eye-catching design and embrace of advanced technologies that set iconic 'Sports Gear' apart.

The result is a game-changing, urban-focused SUV, with the acceleration, agility and handling to effortlessly negotiate city traffic, the utility to meet the ever-changing needs of an active and dynamic lifestyle, fuel efficiency that embodies environment-aware values, and the sophisticated features and refined detail that is a Lexus hallmark.

دائماً بأفضل المعدات الرياضية جنباً إلى جنب مع التصميم الرائع الملفت للأنظار واستخدام التقنيات المتقدمة التي تجعل «التجهيزات الرياضية» النموذجية متميزة عن غيرها.

والنتيجة هي سيارة رياضية عملية (SUV) تغير قواعد اللعبة وترتكز على الحياة في المدينة. وتمتاز بالتسارع والرشاقة والأداء العالي كي تتعامل بسهولة ومرونة مع حركة المرور في المدن. والخصائص العملية المفيدة التي تلبّي الاحتياجات المتغيرة دائماً لأسلوب الحياة الراقى، والكفاءة في استهلاك الوقود التي تجسد قيم الوعي البيئي. والمزايا الراقية والتفاصيل المتطورة التي تُعرف بأنها من السمات الأصيلة البارزة لعلامة لكزس.

لقد تمحور تطوير لكزس NX حول الجيل القادم من لكزس التي تطبق فكرة التركيز على المدن في السيارات الرياضية العملية الفخمة. وتهدف فكرة «مدنّي ممتاز» إلى إيجاد حلول مطوّرة لمتطلبات النقل في حياة المدن ومزايا وخصائص لكزس المطورة التي توفر الجودة العالية والقيادة الممتعة. فكلمة «سبورتس» أي رياضة تعبر عن موقف ديناميكي نشيط يشكل أسلوب الحياة الفردي الجريء جداً. ويحقن القيادة بدرجة عالية من الطابع الرياضي المفعم بالحيوية وذلك من خلال تسارع وتحكم وأداء جرى ضبطها بأسلوب رياضي. وهي متصلة بطريقة جوهريّة حقيقية بالتجهيزات الرياضية بفضل فائق الدقة على تحسين وتطوير كل صغيرة وكبيرة لتوفير الخصائص الوظيفية المتقدمة والفوائد العملية السهلة المرتبطة



NX CONCEPT

Setting the NX apart is the legendary Lexus attention to detail that makes every drive special, transforming the logical utility of sports gear into vital and loved equipment you can't be without. This intensive focus was applied to every facet of the NX's development, with special attention lavished on the design, functionality and performance. Beyond the high quality build and seamless integration of advanced technologies, a deep pleasure grows with awareness of the meticulous care applied to refining even small details.

For the striking design of the exterior, it is seen in the sculpted L-shape and brilliant illumination of the headlamps, and warm hospitality extended by the innovative door handles. In the ample space of a cabin that belies the NX's compact packaging, its touch informs the sports-style analogue meter design, intuitive placement and usability of each control, and even the subtle Lexus logo on the bolts on the sides of the centre console. While driving, it shines in the exhilarating acceleration yet excellent fuel economy, and the responsive agile handling.

فكرة NX

وبالنسبة للتصميم الخارجي المذهل، فهو يتجلى في شكل المصابيح الرئيسية الأمامية الجميل على هيئة الحرف L والإضاءة البراقة التي تطلقها، والترتيب الدافئ، المتمثل بمقابض الأبواب المبتكرة. ويتجلى أيضاً في مساحة الكابين الرحبة التي تتناقض ظاهرياً مع التجهيز المدقق لهذه السيارة. وفي لمسات التصميم الرياضي الراقى مثل العداد الكلاسيكي الشكل والترتيب الغريزي لكل واحد من أدوات التحكم سهلة الاستخدام، وحتى في شعار لكزس الجميل الذي يزين المسامير التي على جانبي الكونسول الأوسط. وأثناء القيادة تتألق السيارة بتسارع مبهج للقلب واقتصاد رائع في استهلاك الوقود وأداء رشيق سريع الاستجابة.

إن ما يجعل NX متميزة عن الآخرين هو العناية الأسطورية بالتفاصيل والتي تجعل كل رحلة فيها تجربة خاصة متميزة حيث تتحول الخصائص الاعتيادية النافعة للتجهيزات الرياضية إلى مزايا حيوية محببة للنفس لا يمكنك الاستغناء عنها. وقد جرى تطبيق هذا التركيز المكثف على كافة أوجه تطوير NX مع إيلاء عناية خاصة للتصميم والخصائص العملية وأسلوب الأداء. وعلاوة على البناء عالي الجودة والتدماج السلس للتقنيات المتطورة في NX، تتنامى سعادة عميقة في النفس عند إدراك مدى العناية الدقيقة التي أوليت لتحسين وتطوير كل شيء حتى التفاصيل الصغيرة.



2



DESIGN

Fusing superb agility and dynamic individuality with spacious functionality creates a fresh sporting spirit.

التصميم

تنصهر خفة الحركة الرائعة والشخصية الديناميكية مع الأداء العملي الفسيح لتنشئ روحاً رياضية جديدة.

The NX was conceived as the Premium Urban Sports Gear, edgy and enticing to the eye, exhilarating in its performance, a condensed dynamic expression of the Lexus sporting spirit for the young at heart. Its dramatic presence looks as if it was cut from a single block of solid metal. As you move around the exterior, it intrigues with a constantly shifting series of solid surfaces that exude power and agility. Starting with the signature Lexus 'spindle grille', the exterior is bold and compact, the sculpted diamond-shaped body, flared wheel arches and large wheels emphasize the firmly planted stance, and radiate lively performance.

The interior is equally inspiring, infusing the functional and structural beauty, ease-of-use and practical space demanded of an SUV, with the advanced performance-focused spirit of the Lexus LFA supercar. It embodies Lexus's human-oriented approach to driving, focusing on sports control to heighten driving exhilaration. The Lexus philosophy of L-finesse is seen in the separation of the display and operation zones in the cockpit. The flowing horizontal lines of the instrument panel, and attention to detail like the metallic frame of the centre console, also imbue the cockpit with the distinctive character of a Lexus SUV.

الداخل لا يقل إلهاً. ففيه يمتزج الجمال العملي والإنشائي، وسهولة الاستخدام والحيثية العملي المطلوبان في السيارات الرياضية العملية، مع روح سيارة لكزس LFA المتفوقة التي تركز على الأداء المتطور. إنها تجسد القيادة من منظور لكزس الذي يهتم بالإنسان، وذلك من خلال التركيز على التحكم الرياضي لمزيد من الإثارة أثناء القيادة. وتتجلى فلسفة L-finesse من لكزس في الفصل بين قطاع العرض وقطاع التشغيل في قمرة القيادة، كما أن الخطوط الأفقية الانسيابية للوحة الأجهزة، والاهتمام بتفاصيل مثل الإطار المعدني للكونسول الوسطي، يضيفان على قمرة القيادة السمة المميزة لسيارة لكزس الرياضية العملية.

ولدت NX لتكون السيارة الرياضية الأولى للمدينة، بلمامح حادة ومغرية، وأداء مثير، وتعبير ديناميكي مكثف عن روح لكزس الرياضية لأصحاب القلوب الفتية. حضورها المؤثر يجعلها تبدو وكأنها اقتطعت من كتلة واحدة من معدن صلب. وعندما تدور حولها من الخارج، تسحرك بسلسلة متغيرة من السطوح الصلبة التي تنضح بالقوة وخفة الحركة. المظهر الخارجي، بدءاً من توقيع لكزس المتمثل في "الشبكة الأمامية المغزلية"، تقدّم صغير الحجم، والجسم المنحوت على شكل ماسة وأقواس حاضنات العجلات الموسعة والعجلات الكبيرة تبرز الهيئة المتمكنة الراسخة، وتُشعّ أداءً حيويًا.



الخارج

الجمع بين الديناميكية المكثفة والسطوح الصلبة الحادة يعبر بقوة عن خفة الحركة الرائجة والشخصية الديناميكية لهذه الروح الرياضية الحديثة.

EXTERIOR

The fusion of condensed dynamism with edgy solid surfaces powerfully expresses the superb agility and dynamic individuality of this fresh sporting spirit.



الداخل

مزيج الجمال العملي والإنشائي والاهتمام بالتفاصيل في المقصورة الداخلية الرياضية يزيد من متعة قيادتك لها.

INTERIOR

The blend of functional and structural beauty and attention to detail in the sporty interior further boosts your driving pleasure.



3



PERFORMANCE

Out on the streets, the NX's poise, responsiveness and exhilaration spark a relish for city driving.

الأداء

عندما تخرج NX إلى الشارع، يطلق اتزانها الفائق واستجابتها القوية المنعشة شرارة الاستمتاع اللذيذ بالقيادة في المدينة.

At the heart of the Premium Urban Sports Gear concept is agile and highly responsive sports performance that answers the rapidly changing challenges of daily city driving. These outstanding performance characteristics, evolved from Lexus DNA, were embedded in the core of the NX. An intense focus on the rigidity and integrity of the body structure drove the use of laser screw welding and body adhesives, creating a high rigidity structure that provides an excellent performance platform.

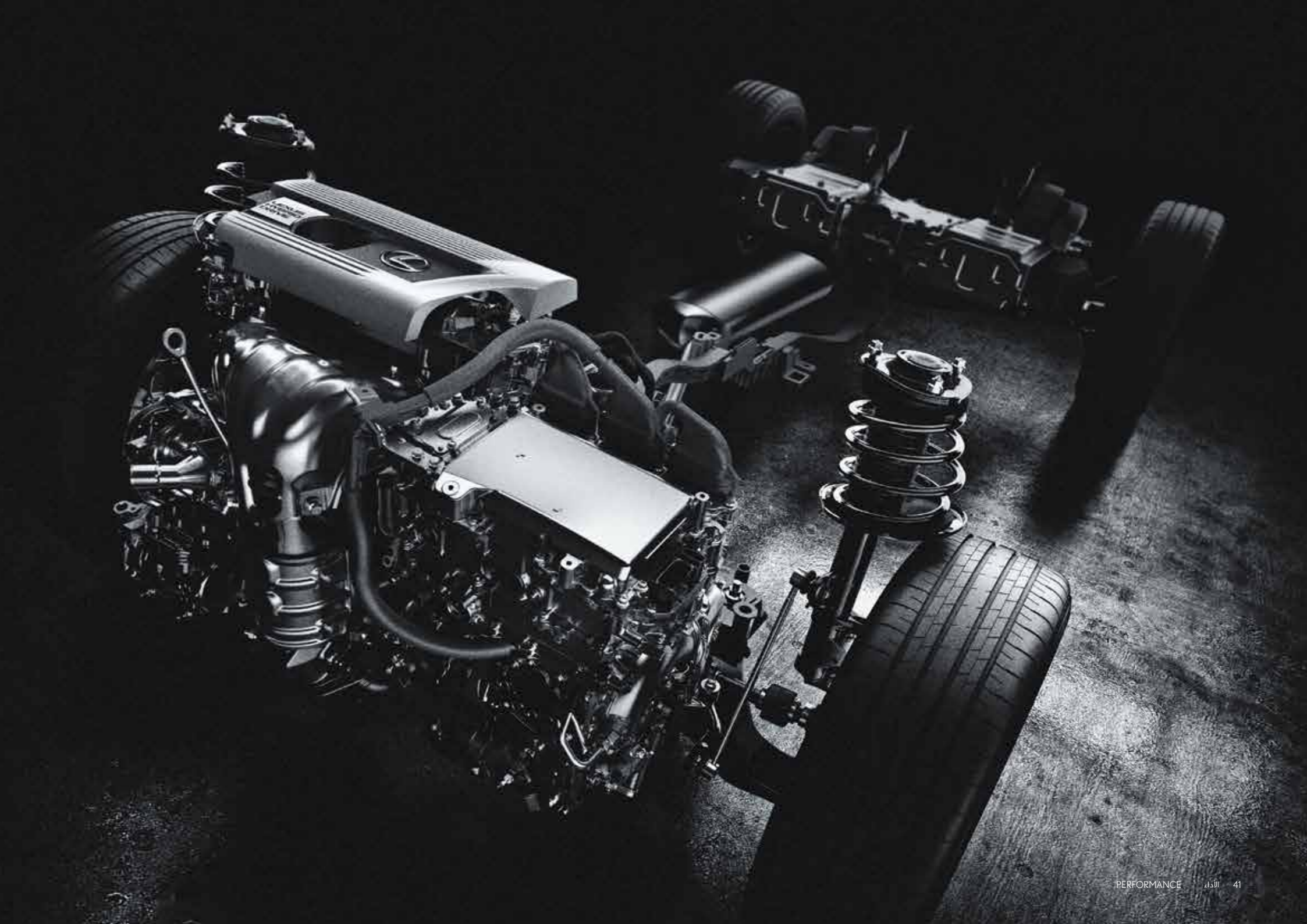
An innovative pre-loaded differential on the steering leverages this rigidity for precise steering that mirrors driver input. Together, they deliver an agility and responsiveness that make daily driving in the city a delight.

An advanced turbocharged engine combines lightweight with outstanding power output, generating exhilarating acceleration for sporty driving, together with outstanding fuel economy.

الصلابة من أجل تحقيق توجيه دقيق يستجيب بدقة لحركات السائق. كل هذه العوامل تتضافر معاً لتمنح NX رشاقة وسرعة استجابة تجعل القيادة اليومية في المدينة تجربة سعيدة وبهجة للنفس.

محرك متطور بشاحن توربيني يجمع بين خفة الوزن وقدرة الخرج المميّزة، معطيًا تسارعًا مذهلاً لقيادة رياضية، إضافة إلى الاقتصاد المميّز في استهلاك الوقود.

يضمن الأداء الرياضي الرشيق وعالي الاستجابة في جوهر التجهيزات الرياضية الممتازة التي تواكب تحديات القيادة المتغيرة بسرعة في المدينة. هذه الخصائص الرائعة للأداء القوي تنبثق من جينات لكزس الأصلية وتم غرسها في لبّ NX. وقد أدي التركيز الشديد على صلابة وكهال البنية الهيكلية لجسم السيارة الى استخدام تقنية اللولب الليزري للحام ولصق الهيكل مما أثمر بنية هيكلية فائقة الصلابة هي الأساس لأداء قوي بدرجة رائعة. والدفرنس المبتكر مسبق التحميل على نظام التوجيه يعزز هذه





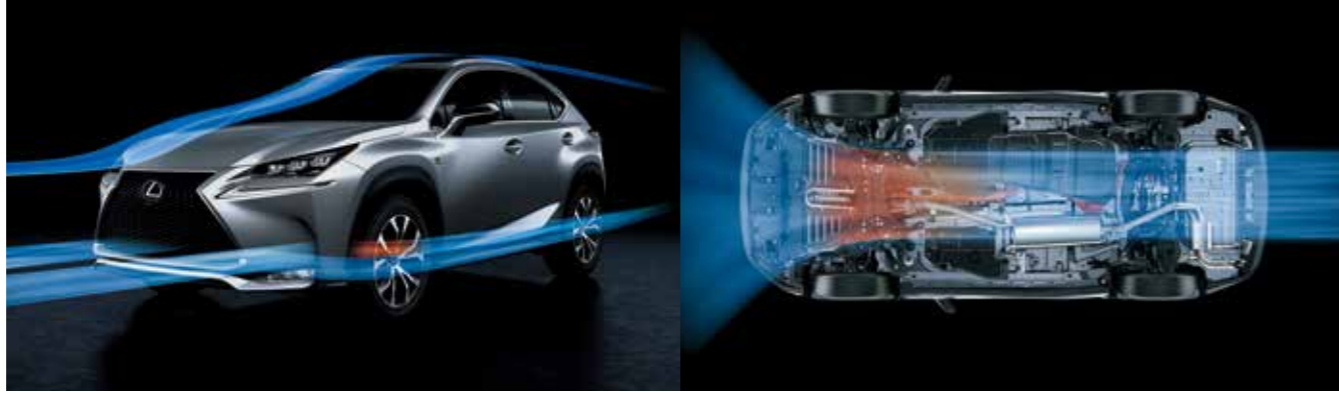
الشاسيه
إن أساس الأداء الرياضي قوي الاستجابة هو خفة الوزن والبنية الهيكلية شديدة الصلابة المصنوعة من فولاد ذو مقاومة عالية للشد ومشكّل بطريقة الكبس الساخن مع تعزيزات تقوية موضوعة في أماكن استراتيجية. كما أن استخدام تقنيات إنتاج مبتكرة بما فيها لحام الهيكل ولصقه بتقنية اللولب الليزري التي جانب نقاط اللحام في مواضع عديدة يزيد من صلابة وصلات الألواح ويساهم في تحقيق الأداء الرائع والراحة المتفوقة والركوب الهادئ.

CHASSIS
The foundation of the NX's responsive sporty handling is a lightweight, high rigidity body structure made from hot-stamp, high-tensile steel and aluminium, with strategically positioned reinforcements. The use of innovative production technologies including laser screw welding and body adhesives, together with extensive spot welding, enhances the rigidity of panel joints, and contributes to the excellent handling, refined comfort and quiet ride.



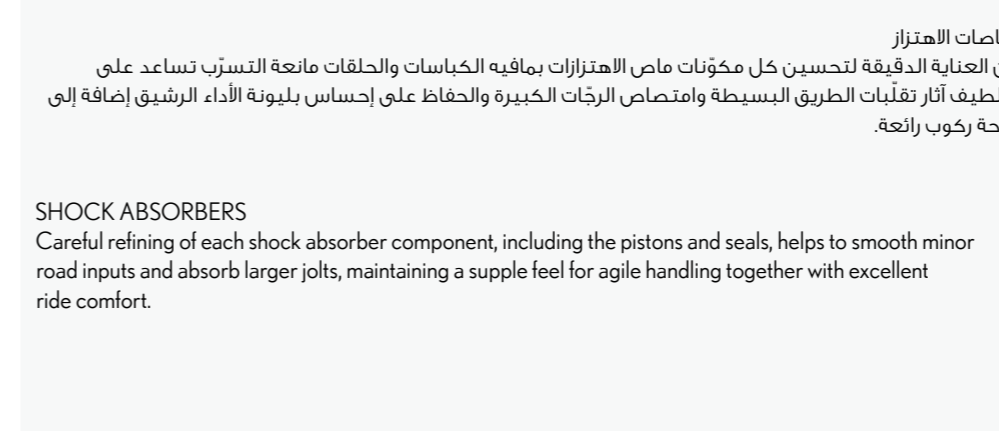
الدفرنس مسبق التحميل
هذا الدفرنس المبتكر يعمل على تحميل العزم مسبقاً تحت الأحمال الخفيفة أو في سرعة الدوران المنخفضة مما يساهم في توجيه دقيق بدرجة عالية يؤدي لاستقرار رائع عند التسارع القوي وعند السير بخط مستقيم.

PRE-LOADED DIFFERENTIAL
This innovative differential pre-loads torque under light loads or low rotational speed, contributing to highly-precise steering for excellent straight-line stability and acceleration performance.



الخصائص الانسيابية الأيروديناميكية
تساهم خصائص NX الانسيابية الأيروديناميكية الرائعة في تعزيز الاقتصاد في استهلاك الوقود والراحة والهدوء في الكابين حتى اثناء الانطلاق بسرعات عالية. وقد أوليت عناية دقيقة لتقليل السحب شملت تركيب جناح خلفي مدمج بجسم السيارة وواقبات لجميع العجلات الأربعة والمحرك والأرضية والذراع السفلي وأغطية اسفل السيارة في الخلف. وهي كلها تساهم في انسياب الهواء حول السيارة بنعومة كبيرة.

AERODYNAMICS
The NX's superb aerodynamics contribute to fuel-efficient performance and quiet comfort in the cabin, even during high-speed driving. Careful attention paid to reducing drag, including an integrated rear spoiler, spats for all four wheels, and the engine, floor, lower arm and rear underbody covers, contributes to a smooth airflow.



ماصات الاهتزاز
إن العناية الدقيقة لتحسين كل مكّونات ماص الاهتزازات بمافيه الكياسات والحلقات مانعة التسرب تساعد على تلطيف آثار تقلبات الطريق البسيطة وامتصاص الرجات الكبيرة والحفاظ على إحساس بليونة الأداء الرشيق إضافة إلى راحة ركوب رائعة.

SHOCK ABSORBERS
Careful refining of each shock absorber component, including the pistons and seals, helps to smooth minor road inputs and absorb larger jolts, maintaining a supple feel for agile handling together with excellent ride comfort.



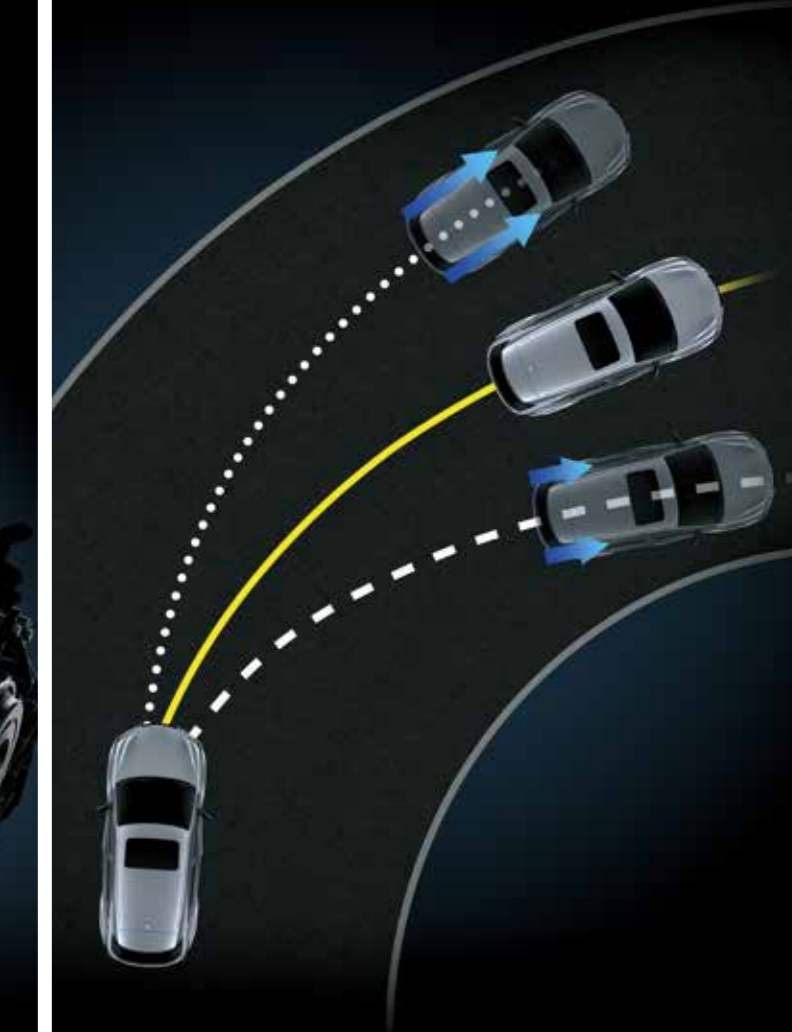
اختيار وضع القيادة
توفر وظيفة اختيار وضع القيادة تحكماً كاملاً بأنظمة عديدة وذلك لتتمكن من معايرة قوة الأداء بما يتناسب مع أسلوبك في القيادة. ويمكنك الاختيار والتعديل بين أوضاع: العادي (Normal)، الاقتصادي (Eco)، الرياضي (Sport) والرياضي بلس (Sport+).

DRIVE MODE SELECT
Drive mode select provides integrated control of multiple systems to let you tune performance to suit your driving style. You can select and change between four modes: Normal, Eco, Sport and Sport+ Modes.



التعليق الأمامي والخلفي
لقد جرى تصميم وتطوير نظام التعليق المدّج وعالي الصلابة بقوائم انضغاط ماكفرسون في الأمام وشعبية مزدوجة في الخلف تمنح السيارة أداءً رشيقاً وراحة ركوب فخمة المستوى. وقد شمل التركيز الشديد على مكّوناته تحسين أداء النوايض اللولبية (الحلزونية) وقضبان التوازن (مثبتات الاستقرار) وممتصات الصدمات وجلب التعليق.

FRONT AND REAR SUSPENSION
The compact and highly-rigid MacPherson strut front suspension and double wishbone rear suspension were optimized to deliver agile handling and luxurious ride comfort. A close focus on individual components included refining the coil springs, stabilizers, shock absorbers, and suspension bushings.



محرك سعة 2.0 لترًا بالشحن التوربيني والحقن المباشر

هذا المحرك الجديد يعطي مزيجًا منط ورا من أداء القيادة المثير والاقتصاد الممتاز في استهلاك الوقود. الشاحن التوربيني ثنائي اللولب بحجمه الصغير وكفاءته العالية يجتمع مع محرك طراز دورة أتكينسون مع VVT-i (جانب الدخل). مزدوج (VVT-iW) لتحقيق الاحتراق المثالي للوقود. يتم يز نظام D-4ST المبتكر بحافلات وقود مباشرة ومن خلال الفتحات. هذه القدرات الهندسية المتق دمة من لكزس تساعد على توليد عزم دوران كبير من نطاقات سرعة دوران المحرك المنخفضة إلى العالية، ومستوى عالٍ من التجاوب. إضافة إلى رفع كفاءة الاقتصاد في استهلاك الوقود.*¹

2.0-LITER DIRECT INJECTION TURBOCHARGED ENGINE

This newly-developed engine delivers a sophisticated fusion of exhilarating driving performance and excellent fuel efficiency. The compact high-efficiency twin scroll turbocharger is combined with an Atkinson Cycle engine with Dual VVT-i (Intake side: VVT-iW). To realize optimum combustion, the innovative D-4ST features both direct and port injectors. This advanced Lexus engineering helps generate high torque from low through to high rpm ranges, high level responsiveness, as well as enhancing fuel economy.*¹

*¹ VVT-iW: Variable Valve Timing-intelligent Wide.
D-4ST: Direct-injection 4-stroke Superior-version with Turbo.
*² ECT: Electronic Controlled Transmission.
AI: Artificial Intelligence.
*³ AWD: All Wheel Drive.

*¹ توقيت صمامات متغير - ذكي واسع.
D-4ST: حقن مباشر 4 أنشواط نسخة متفوقة مع شاحن توربيني.
*² ناقل حركة إلكتروني التحكم.
AI: ذكاء صناعي.
*³ الدفع بكل العجلات.

أنبوبان للعدام

من اللمسات الراقية الشكل الفريد لأنبوبي العادم اللذين يوحيان بالقدرة الرياضية للمحرك ذي الشاحن التوربيني. عند النظر من الجانب، تعمل أبعادهما الطويلة على إبراز الحضور.

DUAL EXHAUST PIPES

A refined touch is the unique shape of the dual exhaust pipes that hint at the sporty power of the turbo engine. Seen from the side, their long proportions accentuate a sense of presence.

ناقل حركة SUPER ECT ذو 6 سرعات

ناقل الحركة الأوتوماتيكي الجديد، بذكائه الفائق وسرعاته الست، يتميز بمنطق التحكم في قوة الدفع عند الطلب الذي يحسب عزم دوران المحرك المطلوب لتحقيق مستوى عالٍ من التحكم في السيارة بما يتمشى مع تشغيل دواسة السرعة، جنبًا إلى جنب مع الإحساس المتطور بالتسريع. ناقل الحركة الأوتوماتيكي متعدد الأوضاع وتقنية G AI-SHIFT للتحكم يساهمان بدرجة أكبر في تحقيق متعة القيادة.*²

6 SUPER ECT 6

The newly-developed, super intelligent 6-speed automatic transmission features advanced drive-force-on-demand control logic that calculates the required engine torque to realize a high level of vehicle control in line with accelerator operation, together with a sophisticated acceleration feeling. Multi-mode Automatic Transmission and G AI-SHIFT control further contribute to driving pleasure.*²

دفع بكل العجلات AWD مع تحكّم ديناميكي في عزم الدوران

النظام الإلكتروني التحكم يقوم باستمرار بتغيير توزيع قدرة الدفع على العجلتين الخلفيتين، متحوّلًا من الدفع بالعجلتين الأماميتين إلى الدفع بكل العجلات AWD لتحقيق استقرار الانقياد بما يلائم ظروف القيادة. إضافة إلى تحقيق اقتصاد ممتاز في استهلاك الوقود.*³

DYNAMIC TORQUE CONTROL AWD

The electronically-controlled system continually varies distribution of drive power to the rear wheels, switching from front-wheel drive to AWD to realize handling stability to suit the driving conditions, together with excellent fuel economy.*³



الحلقة EPISODE

4



الخصائص

The NX enhances your quality of life with its confident blend of assertive beauty, intuitive function, and refined operation.

الخصائص

ترتقي NX بمستوى جودة حياتك بمزيجها الوائق من الجمال المؤثر والأداء العملي الغريزي والتشغيل الراقي.

The NX blends the personal expression of an assertive face to the world with the practical functionality of a spacious cabin. The edgy lines and poised presence aggressively state your individuality and sporting intent. Yet a closer look reveals highly-refined luxury touches in the energy-efficiency of the bold LED headlamps, subtle hospitality integrated into the lighting of the door handles, and the practical versatility of the ample luggage space, each of which enhances the enjoyment of daily driving.

The same commitment to refinement is seen in the driver-focused design of the cabin and the meticulous selection, placement and ease-of-use of each feature. The touch sensitive switches in the overhead console, thoughtful positioning of the handy storage, and convenient tray for smartphones, all attest to a refined luxury and personal pleasure found in the use of each element. It is experienced each moment when interacting with the technology integrated in the Remote Touch Interface, and the EMV (Electro Multi-Vision), multi-information and colour head-up displays that enhance convenient operation.

والمفاتيح الحساسة للمس في الكونسول العلوي في السقف، والتوزيع الذكي لأماكن التخزين، والطبق المريح لوضع الهواتف الذكية.. كلها تشهد بمستوى الفخامة الراقية وبواعث السعادة الشخصية التي تتحقق عند استخدام كل واحد من هذه العناصر، وهو الشعور الذي ينتاب السائق كلما تعامل وتفاعل مع التكنولوجيا المتطورة في واجهة اللمس عن بعد وشاشات عرض الرؤية المتعددة الكهربائية EMV والشاشة الملونة متعددة البيانات على الزجاج الأمامي التي تعزز التشغيل بطريقة سهلة ومريحة.

تجمع NX بين التعبير الشخصي لواجهة مؤثرة تطل بها على العالم وأداء عملي لمقصورة فسيحة. فالخطوط الماضية والحضور المتمزج تعبر عن شخصيتك الفريدة وميولك الرياضية. ولكن نظرة عن قرب تكشف لك LED التي توفر الطاقة، والمظهر الترحيبي اللطيف لمقابض الأبواب وميزة تنوع الاستخدامات العملية في المساحة الكبيرة المخصصة للأمتعة.. وكلّ منها يعزز الاستمتاع بالقيادة اليومية.

والالتزام نفسه بالتحسين الراقي نراه في تصميم الكابينة المتمحور حول السائق، والاختيار البارز لكل من هذه الخصائص والمزايا وموضعها وسهولة استخدامها.



مصابيح كشافات رئيسية 3 عيون نوع LED المصابيح الكشافة الرئيسية بثلاث عيون ولمبات LED تمتاز بتصميم حديث ملفت للأنظار وهي موفرة للطاقة وتطلق إضاءة جميلة على شكل L، وهي بالإضافة إلى المصابيح النهارية LED DRL المميزة بشكل L أيضاً تجعل NX مميزة في الحال كسيارة لكزس سواء في الليل أم النهار.*

LED 3-EYE PROJECTOR-TYPE HEADLAMPS
The eye-catching design of the 3-eye, energy-efficient LED lamps creates an L-shaped illumination. Together with the distinctive L of the LED DRL, the NX is immediately recognizable as a Lexus, both day and night.*



المصابيح الرئيسية للشعاع المنخفض بلمبات LED تطلق هذه المصابيح ضوءاً براقاً يوفر رؤية ممتازة في الليل وفي ذات الوقت تقلل من استهلاك الطاقة. وهي مزودة بنظام اوتوماتيكي لضبط المستوى يحافظ على ثبات محور الاشعاع الضوئي. والمصابيح الكشافة النهارية بقيادة آمنة في الليل وفي ظروف الإضاءة الضعيفة. LED DRL بشكل L تصدر شعاعاً لطيفاً مميزاً لعلامة لكزس.*

LED LOW BEAM HEADLAMPS
They generate a bright light for excellent visibility at night, while reducing power consumption. An auto-leveling system keeps the irradiation axis constant. The L-shaped LED DRL emits a subtle Lexus signature.*



مصابيح ضباب أمامية بلمبات LED إن لمبات LED المدمجة في الصدام الأمامي تمتاز بانخفاض استهلاكها للطاقة وفي ذات الوقت تطلق حزمة ضوئية براقية مما يساهم في تحقيق رؤية رانحة وقيادة آمنة في الليل وفي ظروف الإضاءة الضعيفة.

LED FRONT FOG LAMPS
LED lamps integrated into the front bumper reduce power consumption while providing a bright beam, contributing to excellent visibility for safe driving in low light and at night.



مجموعة الأضواء الخلفية بلمبات LED تبدو لمبات لكزس المتميزة بشكل L وكأنها كريستالة متألقة حتى في ضوء النهار. وهي مرتبة بشكل مبتكر يضمن إضاءة متناسقة وثابتة تنبعث على جانب وخلف NX من لمبات LED التي تمتاز باستهلاك قدر قليل من الطاقة.

LED REAR COMBINATION LAMPS
The distinctive Lexus L-shaped lamps look like a brilliant crystal, even in daytime. The innovative construction ensures consistent and seamless illumination is provided by the energy-efficient LEDs to the side and back.

فتحة السقف فتحة السقف المنخفضة تعزز الاحساس بالراحة في الكابين فهي تفتح وتغلق وتميل للأعلى والأسفل بلمسة زر واحدة. وهناك زعانف على عاكس الهواء تساعد على تقليل ضجيج الهواء.

سكك السقف إن سكك السقف المنخفضة مناسبة جداً لهذه السيارة الرياضية العملية ذات الطابع الرياضي المعزز. وهي مصنوعة من الألومنيوم لتسهيل العناية بها وتمتاز بإمكانية تثبيت المحامل عليها بسهولة كبيرة لنقل التجهيزات الرياضية المفضلة لديك.

MOONROOF
The low profile moonroof expands the feeling of space in the cabin. It opens and closes, tilts up and down at the touch of a button. Fins integrated on the deflector help to reduce wind noise.

ROOF RAILS
Befitting a sport-focused SUV, the solid, low-profile roof rails are made from aluminium for easy care, and offer excellent functionality for attaching racks to carry your favourite sports gear.



مرايا الأبواب تجمع مرايا الأبواب بين جمال الشكل والوظيفة المفيدة. وهي تجسد قوة وفخامة التصميم الخارجي وتقلل ضجيج الهواء بفضل انسيابيتها الرائجة كما توفر مجال رؤية ممتاز.

DOOR MIRRORS
Combining form with function, the sculptured door mirrors embody the strength and luxury of the exterior design, reduce wind noise through excellent aerodynamics, and provide an excellent field of view.



الجناح الخلفي الجناح المدجج في أعلى الباب الخلفي يساهم في تعزيز انسيابية السيارة. وهو يأتي بلون جسم السيارة نفسها لذا فهو يبدو امتداداً طبيعياً لخط السقف مما يبرز خطوط التصميم الرياضية الحادة.

REAR SPOILER
The spoiler integrated into the top of the back door enhances aerodynamic performance. Its body colour forms a seamless extension of the roofline that accentuates the edgy sporty styling.



مقابض الأبواب التصميم الراقى يعبر عن الترحيب الحار. الشكل الديناميكي يسهل الإمساك بالمقبض. الخط الظلي المشرق وإضاءة منطقة الأقدام المدمجة ضمنياً على المقابض يقومان بتوجيهك أثناء الليل، ثم يتلاشيان بهدوء.

DOOR HANDLES
The refined design displays a warm hospitality. The dynamic shape is easy to grip. A brightened silhouette line and integrated foot area illumination on the handles guide you at night, then gently fade.

*DRL: لمبة الإضاءة النهارية. DRL: Daytime Running Lamp.

FEATURES / INTERIOR



المساحة الخاصة بالأمّعة مقارنة بالمظهر الخارجي الرياضي الفريد والأنيق. تمتاز منطقة الأمّعة بسعتها الكبيرة وهذا يبرز مدى الراحة العملية الذي حققه التصميم والتجهيز الذكي للكابينة. الباب الخلفي يفتح واسعاً لتسهيل الوصول إلى الحيز المرّن الذي يتسع لثلاث حقائب غولف كل منها تكفي لطقم لوازم متكامل، أو الأحجام وأنواع مختلفة من حقائب السفر، مع تواجد الركاب في المقاعد الخلفية.

LUGGAGE SPACE

Contrasting the athletic individuality of the stylish exterior, the ample capacity of the luggage space highlights the practical convenience of the packaging and smart design of the cabin. The back door opens wide to provide easy access to a flexible space that can accommodate three full-set golf bags, or different sizes and combinations of suitcases, while accommodating passengers in the rear seats.

باب خلفي يعمل كهربائياً ازرار التحكم بالباب الخلفي موضوعة في لوحة الأجهزة وفي المفتاح الإلكتروني إضافة إلى مفتاح إغلاق في أسفل الباب نفسه. ويوجد ذاكرة تتيح لمستخدم السيارة ضبط زاوية فتحة الباب.

POWER BACK DOOR

Convenient controls for the power door are set in the instrument panel and Electronic Key, as well as a closing switch in the bottom of the door. A memory function lets users set the opening clearance.

مقاعد خلفية تنطوي كهربائياً لتعزيز تنوع الاستخدامات وخصائص الراحة والسهولة. يمكن إمالة ظهور المقاعد الخلفية بلمس زر مر كب في كل مقعد خلفي. كما يمكن ط بها على الوضع المنبسط أو الوضع القائم باستخدام مفاتيح مع هزة في المقاعد الخلفية وفي منطقة تحميل الأمّعة وعلى لوحة العدادات لجهة السائق.

POWER FOLDING REAR SEATS

Enhancing versatility and convenience, the rear seats can be reclined at the touch of a button integrated into each rear seat. They can also be folded flat or upright using switches in the rear seats, luggage space and the driver's-side instrument panel.

الخصائص / الداخل



ازرار اللمبة في كونسول السقف تشمل مظاهر الترحيب الراقى داخل الكابينة سهولة التشغيل الخريزي لللمبات السقف ولمبات قراءة الخرائط في الكونسول العلوي بالسقف بواسطة مفاتيح حساسة للمس تلاحظ اقتراب الأصبع منها لتشغيل أو إطفاء اللمبة المناسبة.

OVERHEAD CONSOLE LAMP SWITCHES

Refined hospitality extends to intuitive operation of the front dome and map lamps in the overhead console, with touch switches that detect finger proximity to turn the appropriate lamp on or off.



شاحن لا سلكي هذا الطبق الخاص بالشحن هو لمسة ذكية في صندوق الكونسول الأوسط فهو يتيح شحن بطاريات الهواتف الذكية والأجهزة الإلكترونية المتوافقة مع Qi لاسلكياً ببساطة بمجرد وضعها على طبق الشاحن.

WIRELESS CHARGER

This thoughtful charging tray in the centre console box enables wireless charging of batteries in Qi-compatible smartphones and electronic devices simply by placing them on the charger tray.



صندوق الكونسول الوسطي الصينية متوسطة المستوى متنوّعة الاستخدامات في صندوق الكونسول الوسطي مكان رائع لحفظ الهاتف الذكي أو الأشياء الصغيرة الأخرى.

CENTRE CONSOLE BOX

A versatile mid-level tray in the centre console box is a great place to keep a smartphone or other small items.



فتحات USB/فيش (مأخذ) صغير/أفياش كهرباء يوجد زوج فتحات USB ومأخذ صغير لأجل وصل وتشغيل الأجهزة الموسيقية. وهناك أفياش كهرباء موضوعة في أماكن مناسبة في صندوق الكونسول الأوسط وفي منطقة الأمّعة تتيح شحن مختلف الأجهزة بما فيها الأجهزة النقالة (المحمولة).

USB PORTS/MINI-JACK/POWER OUTLETS

Two USB ports and a mini-jack support plug-and-play use of music players. Conveniently positioned power outlets in the centre console box and luggage space enable the charging of various devices and portable gear.



حامل النظارات الشمسية حامل النظارات الشمسية موضوع في مكان ملائم تحت مسند الكف. وله غطاء مغناطيسي يمكن نزع ووضعه في صندوق الكونسول الأوسط. وأسطحه الداخلية مكسوّة ببطانة صوفية تحمي النظارات من الخدش.

SUNGLASSES HOLDER

The sunglasses holder is conveniently located under the palm rest. The removable magnetic lid stores away in the centre console box. A flocked surface inside the holder protects sunglasses against scratching.



حاملات الأكواب تتسع حاملات الأكواب الخاصة بالمقاعد الأمامية لقارورتين شراب أو لكوب ذو قبضة، كما أن ملمس قبضة حامل الأكواب يسهّل فتح غطاء القارورة بيد واحدة.

CUPHOLDERS

The cupholders for the front seats can hold two drink bottles or a handled mug. The grip of the cupholder mats makes it easier to open a bottle lid with one hand.

FEATURES / INTERIOR



وظيفة تنسيق الوسائط المتعددة (ملتميديا) تقوم هذه الوظيفة بتنسيق عرض المعلومات الصادرة عن أنظمة الوسائط المتعددة (ملتميديا) على شاشة الرؤية المتعددة الكهربائية (EMV) مقاس 7 بوصات في مركز لوحة الأجهزة وشاشة عرض معلومات متعددة (Thin Film Transistor) TFT مقاس 4,2 بوصة التي في مجموعة العدادات. ولمزيد من الراحة والسهولة فإن عرض المعلومات المتعددة والاتصالات الواردة من هاتف الجوال (الخليوي) وبعض البيانات الملاحة على شاشة الرؤية المتعددة الكهربائية EMV يمكن عرضها أيضاً على شاشة العرض المتعددة المعلومات والتحكم بها باستخدام الأزرار التي على عجلة القيادة.

MULTIMEDIA COORDINATION FUNCTION

This function coordinates the display of information from the multimedia systems on the 7-inch EMV (Electro Multi-Vision) display in the centre of the instrument panel and the 4.2-inch colour TFT (Thin Film Transistor) multi-information display in the meter cluster. For convenience, audio system information, incoming mobile calls, and some navigation on the EMV display can also be displayed on the multi-information display, and controlled using switches on the steering wheel.



العدادات

تتكون مجموعة العدادات من 4 مؤشرات تجمع بين عداد سرعة تقليدي ثلاثي الأبعاد ومؤشر سرعة دوران المحرك مع عرض رقمي لمعلومات متعددة يتغير لونه بين الأزرق والأحمر لإبراز وضع القيادة المختار.

METERS

The 4-dial meter combines a three-dimensional analogue speedometer and tachometer with a digital multi-information display that changes between blue and red illumination to highlight the drive mode selected.



واجهة اللمس عن بعد

التشغيل المبسط من خلال لوحة لمسية يتيح للمستخدمين إمكانية التفاعل غريزيًا مع نظام التوجيه الملاحة والنظام الصوتي على شاشة العرض EMV مقاس 7 بوصات، بحيث يمكن التحكم في النظامين بسهولة.

REMOTE TOUCH INTERFACE

Simple touchpad operation lets users interact intuitively with the navigation and audio systems on the 7-inch EMV display, providing easy control of the systems.



عرض المعلومات الملون على الزجاج الأمامي يقوم عرض المعلومات الملون والعريض تحت خط نظر السائق على الجزء السفلي من الزجاج الأمامي بعرض مجموعة من المعلومات الأساسية التي يكثر الرجوع إليها بما فيه سرعة السيارة وسرعة دوران المحرك ووضع النظام الصوتي في الوقت الراهن وغيرها الكثير.

COLOUR HEAD-UP DISPLAY

The wide, colour head-up display projects a range of frequently checked information on the lower windshield glass in the driver's line of sight, including the current speed, tachometer, audio system, and more.



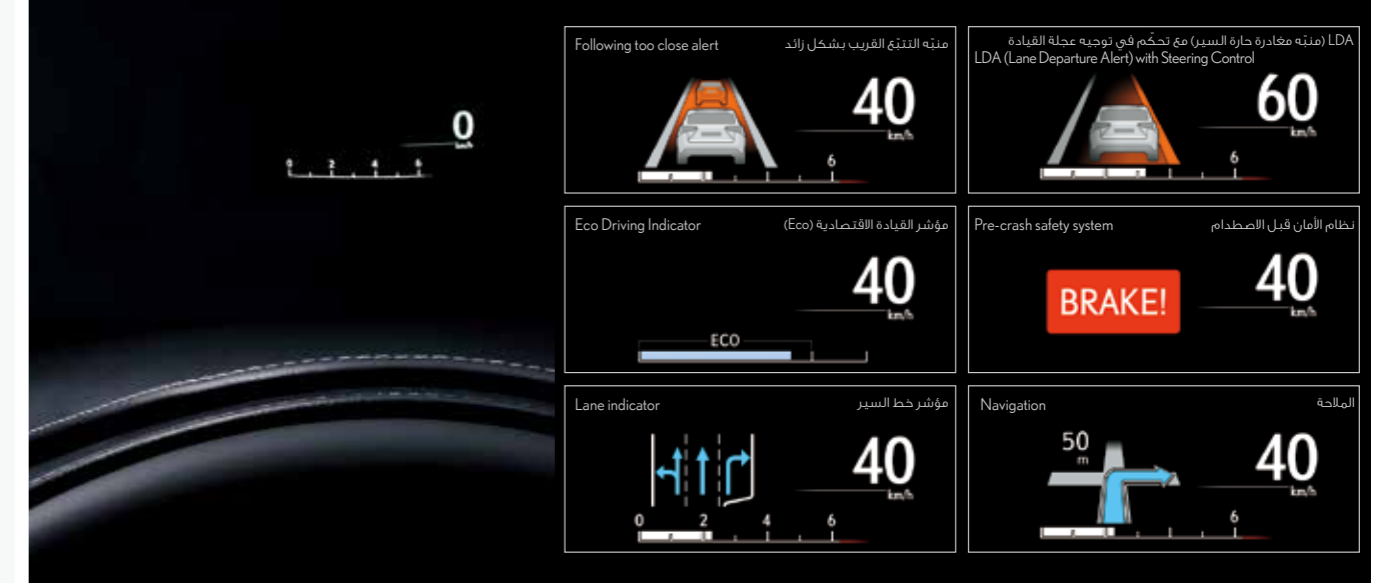
عجلة القيادة

عجلة القيادة لها 3 أذرع قطرية يتربع شعار لكزس (L) بشكل بارز في مركزها. وقد روعي في تصميمها القيادة الرياضية، وتم تحسين المقطع العرضي لكل ممسك فيها بحيث يتوافق بشكل مريح مع راحة اليد ويقوي الإحساس به. والأزرار المدمجة في عجلة القيادة تتيح التحكم بشكل مريح بوظائف مختارة في عدد من الأنظمة شاملاً النظام الصوتي، الاتصال دون استخدام اليدين، نظام تمييز الأصوات وعرض المعلومات المتعددة.

STEERING WHEEL

The 3-spoke steering wheel with prominent Lexus L emblem in the centre was designed with sports driving in mind. The cross section shape of each grip section was optimized to fit comfortably in the hands and enhance grip feel. Switches integrated into the steering wheel enable convenient control of select functions on a number of systems, including the audio system, hands-free calling, voice recognition, and multi-information display.

الخصائص / الداخـل



متنبه التنعق القريب بشكل رائد
40 km/h
متنبه مغادرة حارة السير مع تحكّم في توجيه عجلة القيادة
LDA (Lane Departure Alert) with Steering Control
60 km/h
مؤشر القيادة الاقتصادية (Eco)
Eco Driving Indicator
40 km/h
نظام الأمان قبل الاصطدام
Pre-crash safety system
BRAKE!
40 km/h
مؤشر خط السير
Lane indicator
40 km/h
الملاحة
Navigation
50 m
40 km/h

النظام الصوتي مارك ليفنسون

النظام الصوتي المحيطي الراقى طراز «مارك ليفنسون» يضم مضخم صوت مدمج صغير مؤلف من 12 قناة لتشغيل 14 سماعة عالية الكفاءة جداً طراز «جرين إيدج» تولد خرج صوت رائع وفي ذات الوقت تقلل استهلاك الطاقة بدرجة كبيرة. والنظام المحيطي "7.1/5.1" قناة يساهم في اطلاق صوت عالي النقاء بجودة صوت الصالات الموسيقية ويقوم نظام (ضبط) شدة الصوت الأوتوماتيكي تلقائياً بتعديل شدة صوت النظام الصوتي بما يتوافق مع نوع كل أغنية أثناء تشغيلها.

MARK LEVINSON AUDIO SYSTEM

The Mark Levinson Premium Surround Sound System features a compact 12-channel amplifier to drive 14 GreenEdge ultra-high efficiency speakers that generate outstanding output while significantly reducing energy consumption. A 5.1/7.1-channel surround system contributes to the high fidelity, concert hall-quality sound. The Auto Volume System automatically adjusts the audio system volume to complement the genre of each song as it is played.



SAFETY

Anticipating the unexpected, the NX cocoons occupants with advanced active and passive safety measures.

السلامة

انطلاقاً من مبدأ توقع غير المتوقع .. تحتضن NX الركاب وتغطيهم بتدابير وتجهيزات سلامة متطورة كامنة وظاهرة.

The NX embraces the use of advanced technologies to help ensure the safety of driver and passengers, by providing a margin of protection that underpins driving enjoyment. Leading-edge measures to actively avoid and prevent accidents aim to assist driving control in the urban driving environment. They include panoramic view monitor, LDA (Lane Departure Alert) with Steering Control, dynamic radar cruise control, RCTA (Rear Cross Traffic Alert), and Blind Spot Monitor System which use advanced camera and radar technologies to enhance driver awareness of other vehicles and obstacles in various driving situations, and Drive-start Control which controls power output while accelerating, helping to avoid a collision.

In the event of an accident, occupant protection is integrated into the core of the NX, with a high rigidity body structure with front, side and rear collision compatible structures designed to help disperse crash energy, and a high-strength body frame to help suppress distortion of the cabin. Inside the cabin, SRS (Supplemental Restraint System) airbags help reduce the impact to occupants in a collision. WIL (Whiplash Injury Lessening) concept front seats also help to reduce injury to the neck in a rear-end collision.

وفي حال وقوع حادث، تتدماج تدابير حماية الركاب في صميم NX وذلك من خلال بنية هيكلية صلبة مع هيكل قابلة للانحناء في المقدمة والجانبين والمؤخرة مصممة لتشتيت طاقة الصدمة. وإطار هيكلية شديد القوة يساعد على كبح تشوه الكابينة. وفي داخل الكابينة تساعد أكياس الهواء (SRS) على تقليل وطأة الصدمة على الركاب عند وقوع اصطدام. كما تعمل خاصية تخفيف الإصابة بلسعة السوط (WIL) في المقاعد الأمامية على تخفيف إصابة العنق عند وقوع صدمة من الخلف.

توظف NX تقنيات متطورة للمساعدة على ضمان سلامة السائق والركاب. عن طريق توفير هامش من الحماية يعزز متعة القيادة. تدابير لا مثيل لها لتجنب الحوادث ومنع وقوعها بشكل فعال بهدف مؤازرة التحكم في القيادة في بيئة القيادة داخل المدن. وهي تشمل نظام عرض المنظر البانورامي، ونظام LDA (منبه مغادرة حارة السير) مع التحكم في توجيه عجلة القيادة، ومثبت السرعة الراداري الديناميكي، ونظام RCTA (منبه إنذار التداخل مع حركة مرور خلفية)، ونظام مراقبة البقعة غير المرئية، وهي أنظمة تستخدم كاميرات وتقنيات رادارية متطورة لرفع مستوى انتباه السائق لوجود المركبات الأخرى والعوائق في ظروف القيادة المختلفة. وكذلك منظم بدء القيادة الذي يتحكم في خرج القدرة أثناء التسريع للمساعدة على تفادي التصادم.

SAFETY



LDA (منبه مغادرة حارة السير) مع تحكّم في توجيه عجلة القيادة منبه مغادرة حارة السير LDA مع التحكّم في توجيه عجلة القيادة ينبه السائق من خلال صوت جرس ومؤشر على شاشة عرض المعلومات المتعددة إذا وجد النظام أن السيارة توشك على اجتياز علامات حارة السير دون استخدام إشارات الانعطاف، ويساعد على توجيه عجلة القيادة لتفادي مغادرة حارة السير.*1

AHB (نظام الشعاع العالي التلقائي) يساعد نظام الشعاع العالي التلقائي AHB على سلامة القيادة أثناء الليل ويقوم بالتحويل الفوري من الشعاع العالي إلى الشعاع المنخفض عند رصد أضواء مركبة مقبلة في الاتجاه المقابل أو أضواء المؤخرة لمركبة تسير أمام سيارتك.*1

LDA (LANE DEPARTURE ALERT) WITH STEERING CONTROL
LDA with Steering Control alerts the driver with a buzzer and on the multi-information display if the system judges the vehicle is about to cross the lane markings without using the turn signals, and assists steering to avoid lane departure.*1

AHB (AUTOMATIC HIGH BEAM SYSTEM)
AHB helps safe driving at night by instantly switching from high to low beam when the lights of an oncoming vehicle, or the tail lights of a vehicle in front, are detected.*1

السلامة



نظام مراقبة البقعة غير المرئية عندما ترصد الموجات شبه المليمترية للرادارات الموجودة في الصدام الخلفي وجود سيارات في المسارات المجاورة وهي غير مرئية في مرآيا الأبواب، يقوم النظام بتشغيل مؤشر التحذير في مرآة الباب المجاور لهذه المسارات في اللحظة التي تدخل فيها سيارة هذه المنطقة غير المرئية.

BLIND SPOT MONITOR SYSTEM
When the quasi-millimeter-wave radars in the rear bumper detect vehicles in adjacent lanes that aren't visible in the door mirrors, the system activates a warning indicator in the relevant door mirror the moment a vehicle enters this blind spot.



التنبيه لحركة المرور العرضي في الخلف (RCTA) للمساعدة على الرجوع للخلف بسلامة وأمان يستخدم نظام التنبيه لحركة المرور العرضي في الخلف رادارات الموجات شبه المليمترية المركبة في الصدام الخلفي لكشف السيارات القادمة في المناطق التي يصعب رؤيتها وراء السيارة، وعند رصد سيارة قادمة يقوم النظام بتنبيه السائق بواسطة صفارة والمؤشر الموجود في مرآة الباب.

RCTA (REAR CROSS TRAFFIC ALERT)
To assist safe reversing, RCTA uses quasi-millimeter-wave radars in the rear bumper to detect approaching vehicles in difficult-to-see areas behind the vehicle. When an approaching vehicle is detected, RCTA alerts the driver using a buzzer and indicator in the relevant door mirror.



شاشة المنظر البانورامي للمساعدة على معرفة ما يحيط بالسيارة، يعرض هذا النظام على شاشة عرض EMV لمحة بانورامية سريعة لمحيط السيارة وذلك باستخدام صورة مركبة مأخوذة بواسطة الكاميرات التي في مقدمة وجانبي وخلف السيارة.*2

PANORAMIC VIEW MONITOR
To help check the surroundings, the system shows a bird's-eye view of the vehicle on the EMV display, using a composite image taken by cameras mounted on the front, sides, and rear of the vehicle.*2



نظام التحكم ببدء الدفع (Drive-start Control) أثناء التسارع، عند رصد تبديل غير عادي للتروس من R إلى D أو من D إلى R، من N إلى R أو من P إلى D، أو من P إلى R، يظهر تحذير في الشاشة متعددة المعلومات ويتم تخفيض خرج القوة من أجل تقليل التسريع مما يساعد على تجنّب الاصطدام.

DRIVE-START CONTROL
If an abnormal shift change from R to D, D to R, N to R, P to D, or P to R range is detected while accelerating, a warning is displayed in the multi-information display and power output is reduced to limit acceleration, helping to avoid a collision.



التحكم الراداري الديناميكي بالسرعة علاوة على الحفاظ على السرعة ثابتة، يستخدم التحكم الراداري الديناميكي بالسرعة رادار الموجة المليمترية لرصد السيارة التي في الأمام والحفاظ على مسافة مناسبة بينها وبين NX في كل السرعات.

DYNAMIC RADAR CRUISE CONTROL
In addition to maintaining a constant speed, dynamic radar cruise control uses the millimeter-wave radar to detect a vehicle driving ahead and maintain an appropriate distance between vehicles at all speeds.



نظام الأمان قبل الاصطدام عندما يرصد رادار الموجة المليمترية احتمال وقوع اصطدام يقوم بتحذير السائق وتشغيل مساعدة الفرامل قبل الاصطدام عندما يقوم السائق بضغط دواسة الفرامل. وإذا ما قرر النظام أنه من الصعب تفادي الاصطدام تعمل الفرامل وأحزمة المقاعد قبل الاصطدام تلقائياً أيضاً.

PRE-CRASH SAFETY SYSTEM
When the millimeter-wave radar detects a collision ahead is likely, it alerts the driver and activates pre-crash brake assist when the driver depresses the brake pedal. If it determines a collision is difficult to avoid, the pre-crash brakes and pre-crash seatbelts also operate.



لمبات الانعطاف عريضة الزاوية توفر لمبات الانعطاف عريضة الزاوية اضاءة اضافية على الجانبين والأعلى في اتجاه سير السيارة مما يسهل رؤية المشاة عند الانعطاف على التقاطعات.

WIDE-ANGLE CORNERING LAMPS
Wide-angle cornering lamps provide additional illumination in the direction of travel, to the side and above, enhancing pedestrian visibility when turning at intersections.



أكياس الهواء SRS تضم NX أكياس هواء (SRS) تعمل على مرحلتين للمقاعد الأمامية وأكياس هواء (SRS) للركبتين لمقعد السائق وكيس هواء أرضية مقعد الراكب الأمامي تساند عمل حزام الأمان حيث ترتفع الحافة الأمامية لأرضية المقعد أثناء وقوع اصطدام أمامي، وأكياس هواء جانبية (SRS) للمقاعد الأمامية، وأكياس هواء الدرع الستائري (SRS) لنوافذ الأبواب الأمامية والخلفية.*3

SRS AIRBAGS
The NX features dual-stage SRS airbags (Front seats), SRS knee airbag (Driver's seat), SRS cushion airbag (Front passenger's seat) that supports seatbelt restraint by lifting the front edge of the seat cushion during a frontal collision, SRS side airbags (Front seats), and SRS curtain shield airbags (Front and rear door windows).*3

*1 قد لايعمل هذا النظام بشكل صحيح حسب ظروف الطقس والطريق وحالة السيارة وغيرها من العوامل. لذا ينبغي الحرص على قراءة كتيب إرشادات مالك السيارة بعناية.
*2 المساحة التي تستطيع الكاميرات تغطيتها محدودة. لذا من أجل ضمان السلامة احرص على فحص المنطقة المحيطة بالسيارة بعينيك قبل أن تنطلق.
*3 الأكياس الهوائية في "نظام التقييد التكميلي" (SRS) هي أجهزة تكميلية تستخدم مع أحزمة المقاعد. لذا يجب على السائق وجميع الركاب في السيارة ربط أحزمة المقاعد بشكل صحيح في كل الأوقات، وبالتسوية لمقعد تقييد الطفل (CRS) الذي وجهه للخلف يجب عدم تركيبة مطلقاً في مقعد الراكب الأمامي. أما مقعد تقييد الطفل (CRS) الذي وجهه للأمام فينصح باستخدامه في المقاعد الخلفية. ويرجى عدم استخدام أكسسوارات إضافية على المقاعد تغطي الأجزاء التي تنتفخ فيها أكياس الهواء الجانبية. فمثل هذه الأكسسوارات قد تمنع أكياس الهواء من العمل بشكل صحيح وتسبب إصابات بالغة (إن أعطيت لكرس الأصلية للمقاعد مصممة بشكل مخصص لأجل الموديلات المزودة بأكياس هواء (SRS) جانبية ولمعرفة مدى توفرها في منطقتكم يرجى الاستفسار لدى أقرب صالة عرض الفطيم للسيارات - لكرس). الصورة تبين جميع أكياس الهواء بعد انتفاخها وذلك لأغراض العرض فقط (أكياس الهواء الجانبية والدرع الستائري الوافي تنتفخ فقط على الجانب الذي يتعرض للاصطدام في ظروف حادث حقيقي). لمزيد من التفاصيل حول هذه الأكياس وغيرها من مزايا السلامة في السيارة يرجى الحرص على قراءة كتيب إرشادات مالك السيارة بعناية.

*1 The system may not operate properly depending on the weather, road and vehicle conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully.
*2 The area the cameras can show is limited. To help ensure safety, be sure to visually check your surroundings before you proceed.
*3 The SRS (Supplemental Restraint System) airbags are supplemental devices to be used with the seatbelts. The driver and all passengers in the vehicle must wear their seatbelts properly at all times. Never install a rear-facing CRS (Child Restraint System) on the front passenger's seat. For a forward-facing CRS, it is recommended you use it in the rear seats. Please do not use accessories for the seats which cover the parts where the SRS side airbags should inflate. Such accessories may prevent the SRS side airbags from activating correctly, causing serious injury (Lexus genuine seat covers are specifically designed for models equipped with the SRS side airbags). To find out about availability in your area, please inquire at your nearest Al-Futtaim Motors - Lexus showroom). The photo shows all the SRS airbags activated for display purposes only (the SRS side and curtain shield airbags only inflate on the side of the collision in an actual accident). For details on these and other important safety features, be sure to read the Owner's Manual carefully.

6



F SPORT

The essence of sports driving. Race car-inspired engineering generates pulse-quickenig F Sport exhilaration.

F SPORT

جوهر القيادة الرياضية: هندسة مستوحاة من سيارات السباق تبعث في الجسم بهجة F Sport التي تجعل القلب ينبض بقوة.

Lexus created the exclusive F Sport package to inject razor-sharp sports performance into NX driving. Evolved from the first IS F and groundbreaking LFA supercar, Lexus F DNA drives the development of all F Sport models. The F Sport attitude is instantly projected by the signature grille mesh and metallic-coated lower bumper that visually lower the centre of gravity, and distinctive 18-inch aluminium wheels. Discreet F Sport emblems on the front fenders and the contrasting black door mirrors reinforce the exclusivity. As you slip into the driver's seat, the feeling of sports driving control is compelling and immediate. The extra support of the seat, dimpled leather steering wheel and shift

lever knob, custom sports meters that evoke the LFA supercar, G sensor and turbo boost meter displays, and drilled aluminium pedals give a sports edge to driving control.

That promise is converted into F Sport exhilaration by fine-tuning of the front and rear suspension, the fitting of AVS (Adaptive Variable Suspension system), and front and rear performance dampers that heighten responsiveness and handling stability.

وعجلة القيادة ومقبض تبديل التروس المكسوين بالجلد المثقوب الفخم والعدادات الرياضية الخاصة التي تعيد للذهن صورة السيارة الخارقة LFA، وشاشة عرض مستشعر جاذبية G وعداد للتعزيز التوربيني والدواسات الألومنيوم المثقوبة كلها تضيء على تحكم القيادة طابعاً رياضياً قوياً.

هذا الطابع الرياضي الواعد يتحول في الطراز F Sport إلى بهجة غامرة بفضل الوزن الدقيق للتعليق الأمامي والخلفي واستخدام نظام التعليق AVS التفاعلي المتغير ومخمدات أمامية وخلفية للأداء القوي ترفع مستوى قوة الاستجابة والأداء المستقر.

قامت لكزس بتصميم وانتاج مجموعة تجهيزات F Sport الرياضية بهدف حقن قيادة NX بأداء رياضي ماض كحد الشفرة، وهي تجهيزات خاصة متطورة ترجع أصولها إلى أول سيارة ISF والسيارة الرياضية الخارقة LFA وجينات لكزس F التي تكمن وراء تطوير جميع موديلات F Sport. ويظهر طابع F Sport الرياضي المميز حلاً بواسطة شبك المقدمة الخاص والصدام السفلي المطلي بلون معدني الذي يؤدي إلى خفض مركز الثقل بصرياً، وعجلات الألومنيوم مميزة مقاس 18 بوصة. كما تعمل شعارات F Sport الفريدة على الرفارف الأمامية ومعها مرايا الأبواب سوداء اللون على تعزيز خصوصية هذا الموديل وتمييزه. وحالما تأخذ مكانك في مقعد السائق ينتابك فوراً إحساس غامر بالتحكم الرياضي بالقيادة حيث يوفر المقعد دعماً إضافياً للجسم،



A_Front mesh grille B_Front bumper C_Aluminium wheels D_Door mirrors E_Front fender emblems

A_شبكة تهوية أمامية B_الصدّام الأمامي C_عجلات المنيوم D_مرايا الأبواب E_الشعارات على الرفارف الأمامية



مخمدات قوية الأداء

مخمدات الأداء القوي المدمجة جهة الأمام والخلف في السيارة NX F Sport تعزز صلابة السيارة ومستوى إخماد الاهتزازات مما يؤدي لاستقرار الأداء بدرجة استثنائية وهو جوهر متعة القيادة الرياضية.

PERFORMANCE DAMPERS

Performance dampers integrated into the front and rear of the NX F Sport enhance rigidity and vibration damping performance, realizing exceptional handling stability that is at the heart of sports driving enjoyment.



F_Meters & multi-information display G_Steering wheel H_Aluminium pedals I_Shift lever knob J_Trim (Metal Film) K_Scuff plates

F_العدادات والعرض المتعدد المعلومات G_عجلة القيادة H_دواسات المنيوم I_مقبض عتلة التبديل L_الزينة "الكسوة" (مشاء معدني) K_الواح العتبات



مقاعد F SPORT الأمامية

تجمع المقاعد الرياضية الأمامية للطراز F Sport بين الراحة الزائدة ودعم الجسم وتثبيتته بقوة بما يتناسب مع احتياجات القيادة الرياضية. وهي تمتاز أيضاً بالأسلوب المبتكر في عملية تنجيدها بطريقة "الاسفنج المتدامج" الذي يمنع التجعد وتحرك الاسفنج داخل التنجيد.

F SPORT FRONT SEATS

The front sports seats blend refined comfort with firm support and excellent holding performance for sports driving. An innovative 'integrated foaming' manufacturing process eliminates wrinkles and movement of the upholstery.



عدادات F SPORT

العدادات التقليدية الخاصة في إف سبورت تعبر عن الأداء الديناميكي القوي فهي تمتاز بعقارب طويلة مضاء بالكامل وحلقات فضية بالعقارب وأرقام متدرجة بيضاء متميزة مستوحاة من السيارة الرياضية الخارقة LFA.

F SPORT METERS

Expressing dynamic sports performance, the exclusive analogue meters feature full-length illuminated needles, silver needle rings, and distinctive white scales that evolved from the Lexus LFA supercar.



شاشة عرض المعلومات المتعددة F SPORT

شاشة عرض المعلومات المتعددة ترفع مستوى إحساسك بالقيادة عن طريق عرض مستشعر جاذبية G مع أشرطة تبين مستويات زاوية توجيه عجلة القيادة وفتحة دواسة السرعة والضغط الهيدروليكي للفرامل، وعداد للتعزير التوربيني مع مقياس لدرجة حرارة الزيت وآخر لضغط الزيت.

F SPORT MULTI-INFORMATION DISPLAY

The multi-information display heightens your driving experience by displaying a G sensor with steering angle, accelerator opening and brake hydraulic pressure bars, and a turbo boost meter with oil temperature and pressure gauges.



LEXUS TAKUMI

The Lexus pursuit of perfection finds its finest expression in the master craftsmanship of the Takumi.

لكزس تاكومي

سعي لكزس الدائم لبلوغ الكمال يتجلى بأبهى صوره في البراعة الحرفية الفائقة للحرفيين المهرة "تاكومي".



Every Lexus is based on an uncompromising approach to creating premium automobiles. Inspired by our 'Yet' philosophy, we seek innovation in every facet of engineering through a sophisticated fusion of seemingly incompatible ideas such as 'high performance yet high fuel efficiency'. In addition, unique Lexus styling is born of our L-finesse design language, a fine balance of 'Leading-edge' and 'finesse', which ensures every Lexus is not only captivating and luxurious, but also highly refined. Finally, every new Lexus model is also measured against a set of internal standards covering design, performance, specifications and equipment, to ensure it is distinctive and worthy of the Lexus emblem.

This pursuit of perfection is evident at every stage of the manufacturing process. Every Lexus vehicle is created with a masterful skill and attention to detail inspired by both traditional artisanship and state-of-the-art engineering. For example, at the Tahara plant in Japan, precision components made using leading-edge digital technology are assembled and finished by master craftsmen called Takumi, whose technical expertise and sure senses are honed by decades of rigorous experience.

تشمل التصميم والأداء والمواصفات والتجهيزات. وذلك لضمان تميزه وجدارته بشعار لكزس.

هذا السعي الدؤوب إلى الكمال واضح في كل مرحلة من مراحل التصنيع. إذ تُصنع كل سيارة لكزس بمهارة حرفية عالية وعناية فائقة بالتفاصيل مستوحاة من الفنون الحرفية التقليدية والهندسة العصرية فائقة التطور. فعلى سبيل المثال، في مصنع "تاهارا" باليابان فإن المكونات الدقيقة المصنوعة بواسطة تقنيات رقمية فائقة التطور يقوم بتجميعها ووضع لمساتها النهائية حرفيون قديرون يطلق عليهم لقب "تاكومي" لديهم خبرة فنية وأحاسيس مرهفة لا تخطيء صقلتها عقود من الخبرات العملية الدقيقة.

تُبنى كل سيارة لكزس على أساس أسلوب صارم لا يقبل الحلول الوسط يهدف لإيجاد سيارات ممتازة من الدرجة الأولى. لذا فإننا نستقي إلهامنا من فلسفة "يت" (Yet) التي تدفعنا دوماً للسعي نحو التجديد والابتكار في كل وجه من أوجه العمل الهندسي وذلك من خلال عملية صهر معقدة وراقية لأفكار متناقضة مثل "أداء قوي ولكنه اقتصادي في استهلاك الوقود". إضافة لذلك، فإن خطوط تصميم لكزس الفريدة منبثقة من لغة التصميم إل فاينس (L-finesse) التي تمثل توازناً رائعاً بين "طليعة التطور" و "الدقة" وهو ما يضمن أن كل سيارة لكزس ليست أسرة وفخمة فحسب بل راقية بدرجة عالية أيضاً. وأخيراً فإن كل موديل جديد من موديلات لكزس يقاس أيضاً باستخدام منظومة من المقاييس المعيارية الداخلية

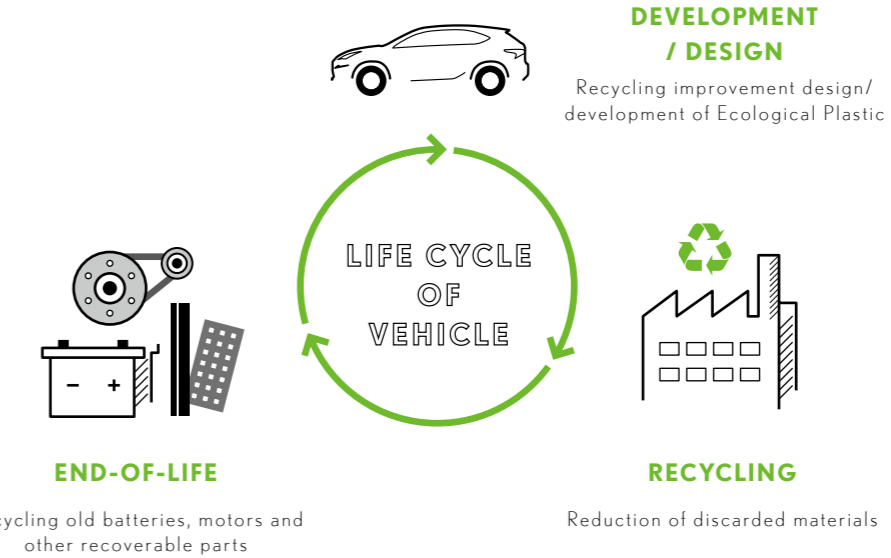


LEXUS

ENVIRONMENT البيئة

Our commitment to the environment is embedded into all our activities and vehicles.

التزامنا تجاه البيئة جزء لا يتجزأ من كل نشاطاتنا وسياراتنا.



At Lexus, sustainability is an enormous challenge that we gladly accept. We are committed to finding better, more efficient ways to contribute to a healthier planet, leading the industry in better business practices. Our focus on the environment drove our development and global leadership of hybrid luxury vehicles, and the knowledge we have gained is applied in all of our vehicles. Our commitment to recovering, recycling and re-using permeates the entire company. To reduce waste to a minimum, we carefully recycle various materials in our offices, factories, and sales facilities, reducing CO₂ levels beyond our achievements on the road.

Specific initiatives to enhance the environment include integrating a keen environment-friendly focus on the entire life cycle of each vehicle, from design and production, through to the recycling of vehicles at the end-of-life. To reduce CO₂ emissions, at the design stage we specify extensive use of plant-derived plastics for components, instead of petroleum-derived plastics. During production, we make repeated use of reusable items, work hard to efficiently use resources to minimize waste, and recycle any waste produced.

وتشمل مبادراتنا الخاصة لتعزيز حماية البيئة ادماج التركيز الدقيق على صداقة البيئة في كامل دورة حياة كل سيارة منذ بدء التصميم والانتاج وحتى إعادة تدويرها في نهاية عمرها. ولتقليل منقوآت غاز ثاني أكسيد الكربون نقوم في مرحلة التصميم بتحديد وإدراج ضرورة الاستخدام المكثف للمواد البلاستيكية المستمّدة من المصنع لصنع مكونات السيارة بدلاً من المواد البلاستيكية المصنوعة من مشتقات البترول. وأثناء عملية الانتاج نكرر مرات عديدة استعمال الأشياء التي يمكن إعادة استعمالها ونعمل بجد على استخدام المواد بكفاءة عالية كي نقلل النفايات. ثم نعيد تدوير أية نفايات تنتج لدينا.

الاستدامة، أي الحفاظ على أسباب الحياة على الأرض، هي تحدٍ ضخم نقبله بكل سرور فنحن في لكزس ملتزمون بإيجاد طرق أجدى وأكثر كفاءة تساهم في جعل كوكبنا ينعم بصحة أفضل وتؤهلنا لأن نكون رؤاد الصناعة من ناحية القيام بأفضل ممارسات عمل تخدم هذا الهدف. فقد كان تركيز اهتمامنا على البيئة هو الدافع وراء تطورنا وريادتنا عالمياً في مجال انتاج السيارات الفاخرة الهجين. وقد طبقنا في سياراتنا كل المعرفة التي اكتسبناها في هذا المجال. كما ان التزامنا بالاسترجاع وإعادة التدوير وإعادة الاستعمال متجدر في جميع أنحاء شركتنا. ولتقليل النفايات لأدنى حدّ ممكن نقوم بعناية بإعادة تدوير المواد في مكاتبنا ومصانعنا ومنشآت المبيعات لدينا مما يقلل مستويات ثاني أكسيد الكربون بدرجة تفوق إنجازاتنا من هذه الناحية على الطرقات.

EXTERIOR & INTERIOR

COLOURS

A palette of colours, from the bold and luminous to nuanced and sophisticated, lets you express your individuality.

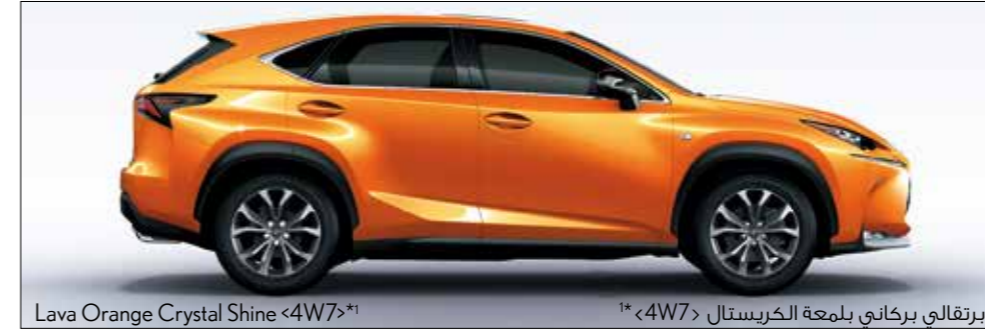
الخارجية والداخلية

الألوان

مجموعة كاملة من الألوان بدءاً من الجريء والمضيء وحتى الظليل والمصقول تتيح لك التعبير عن شخصيتك الفريدة.

EXTERIOR COLOURS

الألوان الخارجية



عجلات 18 بوصة ألومنيوم
18-inch aluminium wheels



عجلات 18 بوصة ألومنيوم
18-inch aluminium wheels



عجلات 18 بوصة ألومنيوم، غامق معدني ممتاز
18-inch aluminium wheels, dark premium metallic

*1 متوفر فقط لمجموعة تجهيزات F Sport. *2 غير متوفر لمجموعة تجهيزات F Sport. قد يختلف لون الهيكل الخارجي قليلاً عما هو معروض في صور هذا الكatalog. *3 Available on F Sport package only. *4 Not available on F Sport package. Vehicle body colour might differ slightly from the printed photos in this catalogue.

INTERIOR COLOURS

<SMOOTH LEATHER>



أبيض صفراوي (لوحة أجهزة بيضاء صفراوية)
White Ocher (White Ocher instrument panel)

الألوان الداخلية

<جلد ناعم>



<SYNTHETIC LEATHER (LEXUS NULUXE)>

<جلد صناعي (لكزس نولوكس)>

بني توباز
Topaz Brown



أبيض صفراوي (لوحة أجهزة سوداء)
White Ocher (Black instrument panel)



أسمر سرجي
Garnet



أسود (لوحة أجهزة بيضاء صفراوية)
Black (White Ocher instrument panel)



أبيض صفراوي (لوحة أجهزة بيضاء صفراوية)
White Ocher (White Ocher instrument panel)



أبيض صفراوي (لوحة أجهزة سوداء)
White Ocher (Black instrument panel)



أسود (لوحة أجهزة بيضاء صفراوية)
Black (White Ocher instrument panel)



أسود (لوحة أجهزة سوداء)
Black (Black instrument panel)



عقيقي أحمر
Saddle Tan



أسود (لوحة أجهزة سوداء)
Black (Black instrument panel)



عقيقي أحمر
Garnet



<SMOOTH LEATHER- F SPORT PACKAGE>

<جلد ناعم - تجهيزات F SPORT>

وردي غامق
Dark Rose



<FABRIC & SYNTHETIC LEATHER(LEXUS NULUXE)>

قماش و جلد اصطناعي (لكزس نولوكس)

أسود
Black



أسود
Black



أسود (ظايع وردي غامق)
Black (Dark Rose accent)



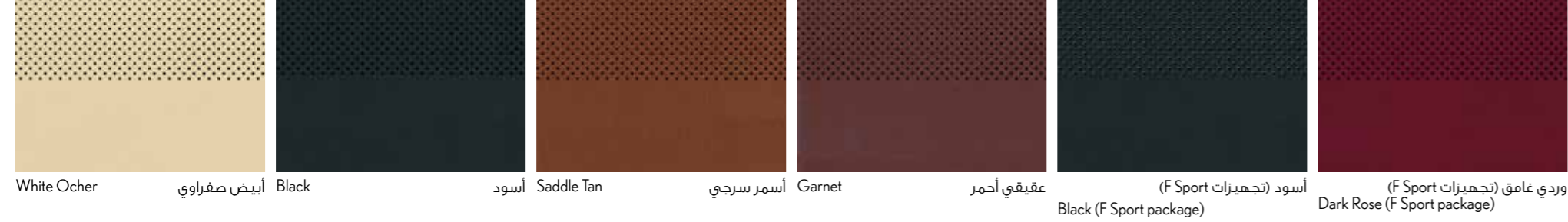
عقيق احمر
Garnet



بلاتيني
Platinum

INTERIOR COLOURS

SMOOTH LEATHER



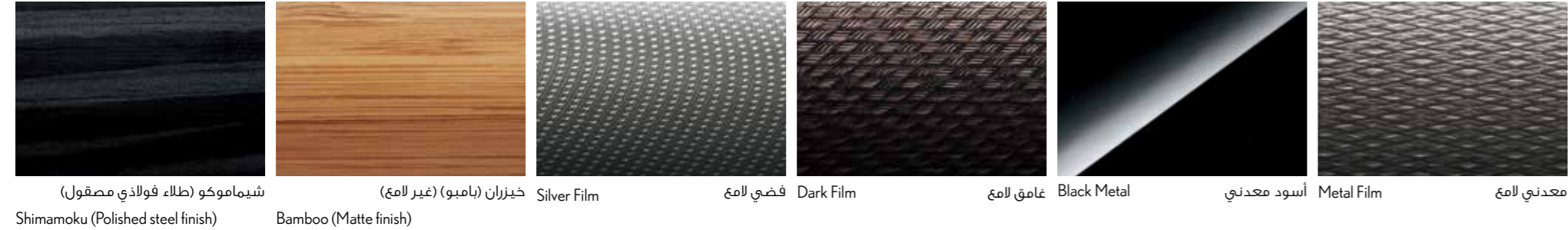
جلد ناعم

SYNTHETIC LEATHER (Lexus NuLuxe)



جلد اصطناعي (لكزس نولوكس)

TRIM



الكسوة

الألوان الداخلية

INTERIOR COLOURS	الألوان الداخلية	SEATING MATERIAL مادة المقاعد		
		جلد ناعم Smooth Leather	جلد اصطناعي (لكزس نولوكس) Synthetic Leather <Lexus NuLuxe>	جلد ناعم - تجهيزات F Sport Smooth Leather (F Sport package)
White Ocher	أبيض صفراوي	■	■	
Black	أسود	■	■	■
Saddle Tan	أسمر سرجي	■		
Garnet	عقيقي أحمر	■	■	
Topaz Brown	بني توباز		■	
Platinum	بلاتيني			
Dark Rose	وردي غامق			■
Black (Dark Rose accent)	أسود (طابع وردي غامق)			■

TRIM COMBINATIONS	توليفات لوحات الديكور	جلد ناعم Smooth Leather		
		جلد اصطناعي (لكزس نولوكس) Synthetic Leather <Lexus NuLuxe>	جلد ناعم - تجهيزات F Sport Smooth Leather (F Sport package)	
Shimamoku (Polished steel finish)	شيماموكو (طلاء فولاذي مصقول)	■	■	■
Bamboo (Matte finish)	خيزران (بامبو) (غير لامع)	■	■	
Silver Film	فضي لامع	■	■	
Dark Film	غامق لامع	■	■	
Black Metallic	أسود معدني	■	■	
Metal Film	معدني لامع			■

■ : مجموعة متوفرة. ■ : Available combination.

SPECIFICATIONS <NX 200t>

DIMENSIONS & WEIGHT

DIMENSIONS & WEIGHT		الأبعاد و الأوزان	
Overall Length:	4630 mm	4630 مم	الطول الإجمالي:
Overall Width:	1845 mm	1845 مم	العرض الإجمالي:
Overall Height:	1630 mm	1630 مم	الارتفاع الإجمالي:
Wheelbase:	2660 mm	2660 مم	قاعدة العجلات:
Tread:	Front 1570 mm Rear 1570 mm	1570 مم	المسافة بين العجلات:
Curb weight:	1755-1835 kg (4WD)	1755-1835 كغ (4WD)	وزن السيارة فارغة:
Gross Vehicle Weight:	2325 kg (4WD)	2325 كغ (4WD)	وزن السيارة الإجمالي:

CHASSIS

CHASSIS		الشاسيه	
Suspension:	MacPherson strut type (Front) / Double wishbone type (Rear), coil springs, gas-filled shock absorbers, stabilizer bar	نوع ماكفرسون بقوائم انضغاطية (أمامي) / تعليق دبل ويش بون على شكل ترقوة مزدوجة (خلفي). نوابض لولبية. ماصات صدمات بضغط الغاز مع قضيب تثبيت	التعليق:
Steering System:	Rack and pinion, EPS (Electric Power Steering)	جريدة مسننة وترس صغير. EPS (توجيه آلي كهربائي)	نظام التوجيه:
Brakes:	Front 328 mm ventilated discs Rear 281 mm ventilated discs	أقراص مهواة قياس 328 مم أقراص مهواة قياس 281 مم	المكابح:
Minimum Turning Radius (Tyres):	5.7 m	5.7 م.	الحد الأدنى لنصف قطر دوران (الإطارات):
Fuel Tank Capacity:	60 litres	60 لتراً	سعة خزان الوقود:
Tyres:	225/60R18, 235/55R18	225/60R18/235 (اختياري)	الإطارات:

ENGINE

ENGINE		المحرك	
Type:	2.0-litre, 4-cyl. in-line Twin Cam 16-valve, turbocharger, (8AR-FTS, unleaded)	محرك 2.0 لتر، 4 أسطوانات على خط، كامرة مزدوجة، 16 صمافاً، شاحن توربيني، (فئة 8AR-FTS، وقود خال من الرصاص)	النوع:
Piston Displacement:	1998 cc	1998 سم ³	إزاحة المكبس:
Max. Output:	235 HP/4800-5600 rpm (EEC net)	235 حصاناً عند 4800-5600 دورة بالدقيقة (صافي EEC)	أقصى قوة:
Max. Torque:	35.7 kg-m/1650-4000 rpm (EEC net)	35.7 كغ - متر عند 1650-4000 دورة بالدقيقة (صافي EEC)	أقصى عزم:
Fuel System:	D-4S (Direct-injection 4-stroke Superior-version with Turbo)	نظام الوقود D-4S (حقن مباشر 4 أشواط - نسخة متفوقة توربو)	نظام الوقود:

Addition of extra features may change figures in this chart.

AI-Futtaim Motors - Lexus reserves the right to alter any details of specifications and equipment without notice.

Details of specifications and equipment are also subject to change to suit local conditions and requirements. Please inquire at your nearest AI-Futtaim Motors - Lexus showroom for details of any such changes that might be required for your area. Note: Vehicles pictured and specifications detailed in this catalogue may vary from models and equipment available in your area. Vehicle body colour might differ slightly from the printed photos in this catalogue.

المواصفات <NX 200t>



عند إضافة مزايا اختيارية قد تتغير الأرقام في هذا الجدول.

تحتفظ شركة الفطيم للسيارات - لكزس بحق تعديل أي من التجهيزات والمواصفات من دون إشعار مسبق. تفاصيل المواصفات والتجهيزات قابلة للتعديل بغية الوفاء بالشروط والمتطلبات المحلية. للحصول على معلومات حول أي من هذه التعديلات في منطقتك يرجى الاستفسار لدى أقرب صالة عرض الفطيم للسيارات - لكزس. ملاحظة: السيارات الوارد صورها والمواصفات المذكورة بالتفصيل في هذا الكتالوج قد تختلف عن الموديلات والتجهيزات المتوفرة في منطقتك. لون هيكل السيارة قد يختلف اختلافاً بسيطاً عن لون الصور الوارد في هذا الكتالوج.

FEATURES <NX 200t>			
PACKAGE	Premier	Platinum	F Sport Platinum
EXTERIOR			
LED Headlamps with Auto-leveling Function	LED & Halogen	with AHB	with AHB
Smart Entry & Start System	■	with Card	with Card
Door Mirrors LED Side Turn Signal Lamp, Auto Folding, Interlink with Reverse Gear, Wide View, Foot Area Illumination	■	■	■
Tyres-F: 225/60R18, R: 235/55R18	225/60R18	225/60R18	235/55R18
Alloy Wheels	18"	18"	18" F Sport
Moonroof, Tilt/Slide, One-Touch Mode with Jam Protection System	■	■	■
Roof Rail	■	■	■
Headlamp Cleaner	■	■	■
INTERIOR			
Leather Steering Wheel with Paddle Shift	■	■	F Sport
Seat Material	Synthetic Leather	Smooth Leather	Smooth Leather (F Sport)
Number of Seats	5	5	5
8-way Power Front Seats	■	with Driver Memory	with Driver Memory
Seat (Heater & Ventilated - Driver & Passenger)	■	■	■
60:40 Folding Rear Seats	Manual	Power	Manual
Optitron Meters	■	■	■
Multi-Information Display	■	■	■
Lexus Premium Audio System 10 Speakers, DVD Player, AM/FM Radio, MP3 & WMA Play Compatible, DSP, ASL	■	■	■
Mark Levinson Premium Surround Sound System, AM/FM Radio, In-dash DVD Player, 14 Speakers, MP3 & WMA Play Compatible, Digital Signal Processor (DSP), Automatic Sound Levelizer (ASL), Auto Volume System	■	■	■
Lexus Navigation System, 7" Electro Multi-Vision Display with Remote Touch Interface	■	■	■
Instrument Panel Finish	Film	Wood	Wood
Illuminated Scuff Plate	■	■	■
OPERATION & CONVENIENCE			
Wireless Charger	■	■	■
Cruise Control	■	Radar (All Speed ACC)	Radar (All Speed ACC)
Power Tilt & Telescopic Steering Column	■	■	■
Steering Wheel Control Switches	■	■	■
USB Ports/Audio Mini-Jack	■	■	■
Bluetooth Function, Hands-free Calling, Wireless Connection with AV-profile Compliant Player	■	■	■
Remote Engine Starter	■	■	■
Power Rear Door	■	■	■
SAFETY			
Airbags (Front Seats, Knee, Side & Curtain Shield)	■	■	■
TRC (Traction Control System)	■	■	■
VSC (Vehicle Stability Control)	■	■	■
Panoramic View Monitor	Only Back Monitor	■	■
Head-up Display	■	■	■
Brake Assist System	■	■	■
AVS (Adaptive Variable Suspension)	■	■	■
Pre-crash Safety System	■	■	■
Lane Change Assist with Blind Spot Monitor & Rear Cross Traffic Alert	■	■	■
Lane Keeping Assist - Lane Departure Alert & Steering Assist	■	■	■

Al-Futtaim Motors - Lexus reserves the right to alter any details of specifications and equipment across models without notice.

76

الخصائص الرئيسية <NX 200t>			
الفئة	بريمير	بلاتينيوم	بلاتينيوم F Sport
الميزات الخارجية			
مصابيح LED أمامية مع نظام تعديل مستوى الإنارة آتيا	LED وهالوجين	مع نظام الشعاع العالي الآلي	مع نظام الشعاع العالي الآلي
نظام دخول وتشغيل ذكي	■	مع بطاقة	مع بطاقة
مرايا الأبواب مع مصابيح انعطاف LED، وطي أوتوماتيكي مرتبط بناقل الحركة الخلفي، مع زاوية رؤية عريضة وإنارة أرضية	■	■	■
الإطارات الأمامية 60R18/225، الخلفية 55R18/235	225/60R18	225/60R18	235/55R18
عجلات ألومنيوم	18 بوصة	18 بوصة	18 بوصة F Sport
فتحة سقف قابلة للإمالة والانزلاق، وتشغيل بلمسة واحدة مع نظام حماية ضد الاندشار	■	■	■
قضبان سقف	■	■	■
منظفات مصابيح أمامية	■	■	■
التصميم الداخلي			
مقود جلد مع مقابض تبديل نقل سرعة	■	■	F Sport
نوعية تغليف المقاعد	جلد اصطناعي	جلد ناعم	جلد ناعم (F Sport)
عدد المقاعد	5	5	5
مقاعد أمامية كهربائية بثمانية أوضاع	■	مع ذاكرة لمقعد السائق	مع ذاكرة لمقعد السائق
مقاعد السائق والراكب الأمامي مع تدفئة وتهوية	■	■	■
المقاعد الخلفية قابلة للطي بنسبة 40:60	يدوي	كهربائي	يدوي
عدادات أوبتيترون	■	■	■
شاشة عرض معلومات متعددة	■	■	■
نظام لكزس الصوتي الراقى مع 10 مكبرات صوت، مشغل أقراص DVD، راديو AM/FM، متوافق مع ملفات MP3 ونظام ويندوز ميديا الصوتي، معالج صوت رقمي DSP، ومعدل آلي لمستوى الصوت ASL	■	■	■
نظام مارك ليفنسون الصوتي المحيطي الراقى، راديو AM/FM، مشغل DVD، 14 مكبر صوت، متوافق مع ملفات MP3 ونظام ويندوز ميديا الصوتي ، معالج صوت رقمي DSP، ومعدل آلي لمستوى الصوت ASL، ونظام صوت آلي	■	■	■
نظام ملاحة لكزس، شاشة عرض معلومات متعددة مقاس 7 بوصة تعمل باللمس عن بعد	■	■	■
زينة على لوحة أجهزة القياس	طبقة لهاعة	خشب	خشب
عتبات وقاية مع إنارة	■	■	■
التشغيل ووسائل الراحة			
شاحن لاسلكي	■	■	■
مثبت سرعة	راداري (مثبت سرعة متكيف لكل السرعات)	راداري (مثبت سرعة متكيف لكل السرعات)	راداري (مثبت سرعة متكيف لكل السرعات)
عمود المقود متداخل وقابل للإمالة كهربائياً	■	■	■
أزرار تحكّم على المقود	■	■	■
مقيس USB/مخرج صوت إضافي ميني	■	■	■
وظيفة بلوتوث، التحدث على الهاتف دون استخدام اليدين، اتصال لاسلكي مع مشغل لعرض الصوت والفيديو والموسيقى	■	■	■
تشغيل المحرك عن بعد	■	■	■
الباب الخلفي كهربائي	■	■	■
السلامة والأمان			
وسائد هوائية للمقاعد الأمامية وعلى مستوى الركبة وجانبية وستارية	■	■	■
نظام التحكّم بالجر (TRC)	■	■	■
نظام التحكّم بثبات المركبة (VSC)	■	■	■
شاشة عرض بانورامي	■	■	نظام مراقبة خلفي فقط
عرض معلومات على الزجاج الأمامي	■	■	■
نظام المساعدة على الكبح	■	■	■
نظام تعليق متكيّف متغيّر (AVS)	■	■	■
نظام الأمان قبل التصادم	■	■	■
نظام المساعدة على تغيير المسار مع شاشة مراقبة النقاط غير المرئية ونظام استشعار السيارات والتنبيه عند الرجوع للخلف	■	■	■
نظام المساعدة على البقاء في المسار – التنبيه عند الانحراف عن المسار مع المساعدة على التوجيه	■	■	■
تحتفظ الفطيم للسيارات – لكزس بحق تعديل أي من المواصفات أو التجهيزات لجميع الموديلات دون إشعار مسبق.	■	■	■

77

 LEXUS



 **Al-Futtaim motors**

Lexus.ae Tel: 800 LEXUS (53987)